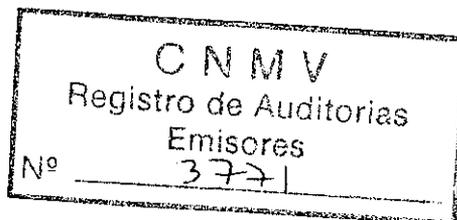


INFORMACION FINANCIERA



CUENTAS ANUALES INDIVIDUALES  
DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL ACUMULADOR TUDOR, S.A.  
CORRESPONDIENTES A LOS EJERCICIOS 1993 Y 1992

CUENTAS ANUALES CONSOLIDADAS  
DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL ACUMULADOR TUDOR, S.A.  
CORRESPONDIENTES A LOS EJERCICIOS 1993 Y 1992

INFORME DE AUDITORIA INDEPENDIENTE  
DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL ACUMULADOR TUDOR, S.A.

C. N. M. V.

ANOTACIONES REGISTRO EMISORES

- *Fotocopia Informe Anual*

# SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL ACUMULADOR TUDOR, S.A.

## CUENTAS ANUALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1993

BALANCES DE SITUACION AL 31 DE DICIEMBRE DE 1993 Y 1992 (en millones de pesetas)

ACTIVO	1993	1992	PASIVO	1993	1992
<b>Inmovilizado</b>	<b>23.307</b>	<b>19.204</b>	<b>Fondos propios</b>	<b>23.936</b>	<b>18.396</b>
Gastos de establecimiento	124	—	Capital suscrito	13.781	7.875
Inmovilizaciones inmateriales	—	—	Prima emisión de acciones	6.810	3.857
Gtos. investig. y desarrollo	258	204	Reserva de revalorización	2.430	2.430
Patentes, licenc. y marcas	224	224	Reservas		
Derechos s/bienes arr. fin.	52	10	Reserva legal	1.575	1.575
(-) Amortizaciones	(267)	(229)	Otras reservas	3.780	3.780
Inmovilizaciones materiales			Resultados ejerc. anteriores	(1.121)	—
Terrenos y construcciones	3.927	3.710	Pérdidas y ganancias	(3.319)	(1.121)
Instalaciones y maquinaria	12.055	11.700	Ing. a dist. varios ejerc.	151	156
Utillajes y mobiliario	290	291	<b>Provisiones riesgos y gtos.</b>	<b>463</b>	<b>691</b>
Inmovilizaciones en curso	205	106	Prov. pension. y O. similares	463	691
Otros inmovilizados	895	888	<b>Acreedores a largo plazo</b>	<b>8.992</b>	<b>5.015</b>
(-) Amortizaciones	(10.058)	(9.095)	Emisión de obligaciones convertibles		
Inmovilizaciones financieras			Obligaciones convertibles	4.000	—
Part. empresas Grupo	13.601	10.102	Deudas con entidad. Crédito	4.945	5.009
Créditos a Emp. Grupo	5.614	4.850	Otros acreedores a largo plazo		
Cartera valores a largo p.	176	181	Deudas Rep. por Efect. pagar	46	4
Otros créditos	—	—	Otras deudas	1	2
Depósitos y fianzas a largo	71	189	<b>Acreedores a corto plazo</b>	<b>10.940</b>	<b>14.116</b>
(-) Provisiones	(3.860)	(3.927)	Deudas con entidad. Crédito		
<b>Gastos a distribuir varios ejercicios</b>	<b>39</b>	<b>2</b>	Préstamos y otras deudas	2.023	7.203
<b>Activo circulante</b>	<b>23.240</b>	<b>19.168</b>	Deuda por intereses	265	304
Existencias			Deudas con Emp. Grupo y Asoc.		
Comerciales	163	101	Deudas con Empres. Grupo	2.228	2.926
Materias primas y otros	677	925	Acreedores comerciales		
Product. en curso y terminados	3.363	3.440	Anticipos recibid. por pedidos	21	123
Anticipos	33	29	Deudas por compras o serv.	3.135	1.740
(-) Provisiones	(144)	(142)	Deudas por Efectos a pagar	1.009	867
Deudores			Otras deudas no comerciales		
Clientes por ventas y servicios	8.345	9.065	Administraciones públicas	473	516
Empresas Grupo. deudores	4.443	3.004	Deudas por Efect. a pagar	11	4
Deudores varios	1.729	1.352	Otras deudas	308	167
Personal	40	61	Remuneraciones Pótes. pago	106	118
Administraciones Públicas	3.533	1.391	Provisiones para operaciones		
(-) Provisiones	(641)	(877)	de Tráfico	1.361	148
Inversiones financieras temporales			<b>Prov. Riesgos y Gtos.</b>	<b>2.104</b>	<b>—</b>
Créditos a empresas Grupo	698	459			
Otros créditos	—	69			
Depósitos y fianzas	3	4			
Tesorería	992	258			
Ajustes por periodificación	6	29			
<b>Total general</b>	<b>46.586</b>	<b>38.374</b>	<b>Total general</b>	<b>46.586</b>	<b>38.374</b>

Las notas 1 a 18 forman parte integrante de estos Balances de Situación.

◆  
INFORMACION FINANCIERA

**CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS CORRESPONDIENTES A LOS EJERCICIOS  
TERMINADOS EL 31-12-93 y 31-12-92 (en millones de pesetas)**

GASTOS	1993	1992	INGRESOS	1993	1992
Reducción de existencias product. termin. y en curso fabricación	77	—	Importe neto cifra negocios		
Aprovisionamientos			Ventas	21.788	24.129
Consumo de mercaderías	1.226	1.748	Prestaciones de servicios	872	418
Consumo materias primas y otros materiales consumibles	5.712	7.002	Devoluciones y «rappels» sobre ventas	(2.879)	(3.733)
Otros gastos externos	393	142	Aumento existencias product. terminados y en curso fabricación	—	951
Gastos de personal			Trabajos efectuados por la empresa para el inmovilizado	99	88
Sueldos, salarios y asimilados	4.761	5.436	Otros ingresos de explotación		
Cargas sociales	1.928	1.930	Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	103	20
Dotaciones para amort. inmovilizado	1.035	1.003	Subvenciones	37	22
Variación de las provisiones de tráfico			<b>Pérdidas de explotación</b>	---	---
Variación provisiones existencias	2	(1)	Ingresos participaciones capital		
Variación provisiones y pérdidas de créditos incobrables	205	103	En empresas de grupo	92	50
Variación otras prov. de tráfico	(11)	26	Ingresos otros valores negociables y créditos de activo inmovilizado		
Otros gastos de explotación			De empresas del grupo	507	503
Servicios exteriores	3.387	3.568	De empresas fuera del grupo	---	---
Tributos	37	49	Otros intereses e ingresos asimilados		
<b>Beneficios de explotación</b>	<b>1.268</b>	<b>889</b>	De empresas del grupo	204	206
Gastos financieros y gtos. asimilados			Otros intereses	55	29
Por deudas con terceros y gtos. asimilados	2.179	2.070	Beneficios en invers. financ.	---	---
Diferencias negativas de cambio	---	---	Diferencias positivas de cambio	248	218
<b>Resultados financieros positivos</b>	<b>---</b>	<b>---</b>	<b>Resultados financieros negativos</b>	<b>1.073</b>	<b>1.064</b>
<b>Beneficio actividades ordinarias</b>	<b>195</b>	<b>---</b>	<b>Pérdidas actividades ordinarias</b>	<b>---</b>	<b>175</b>
Variación provis. de inmovilizado inmaterial, material y cartera de control	1.013	1.064	Beneficios enajenación inmoviliz. inmaterial, material y cartera control	108	1.493
Pérdidas procedentes de inmovilizado inmaterial, material y cartera control	191	136	Ingresos extraordinarios	---	---
Gastos y pérdidas otros ejercicios	---	---	<b>Resultados extraordinarios negativos</b>	<b>5.454</b>	<b>1.668</b>
Gastos extraordinarios	4.358	1.961	<b>Pérdidas antes impuestos</b>	<b>5.259</b>	<b>1.843</b>
<b>Resultados extraordinarios positivos</b>	<b>---</b>	<b>---</b>	<b>RESULTADO EJERCICIO (Pérdida)</b>	<b>3.319</b>	<b>1.121</b>
<b>Beneficios antes de impuestos</b>	<b>---</b>	<b>---</b>			
Impuestos sobre sociedades	(1.940)	(722)			
<b>RESULTADO EJERCICIO (Beneficio)</b>	<b>---</b>	<b>---</b>			

# SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL ACUMULADOR TUDOR, S.A.

## MEMORIA EJERCICIO 1993

### *1. Actividad de la empresa*

La Sociedad tiene por objeto toda clase de actos, contratos, explotaciones, empresas, operaciones industriales o financieras y asuntos que directa o indirectamente se relacionen con la fabricación y explotación de productos industriales y, más específicamente, de aquellos que se relacionen con la producción, almacenamiento o control de la energía, así como los relativos a instalaciones, aparatos o componentes de naturaleza eléctrica o electrónica, habiendo sido tradicionalmente su actividad peculiar la de fabricación y venta de acumuladores eléctricos.

### *2. Bases de presentación de las cuentas anuales*

#### a) Imagen fiel

Las cuentas anuales adjuntas han sido obtenidas de los registros contables de la Sociedad y se presentan de acuerdo con el Plan General de Contabilidad de forma que muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Sociedad. Estas cuentas anuales han sido formuladas por el Consejo de Administración, y las correspondientes al ejercicio 1993, se presentarán a la Junta General Ordinaria de Accionistas. La Dirección de la Sociedad estima que serán aprobadas sin ninguna modificación.

#### b) Principios contables

Los principios contables aplicados en la confección de las cuentas anuales han sido los siguientes:

- Prudencia.
- Empresa en funcionamiento.
- Registro.
- Precio de adquisición.
- Devengo.
- Correlación de ingresos y gastos.
- No compensación.
- Uniformidad.
- Importancia relativa.

#### c) Agrupación de las partidas

La presentación de las cuentas anuales se realiza con un nivel suficiente de detalle, no siendo necesario, por tanto, ampliar en este apartado de la Memoria partidas significativas que hubieran sido agrupadas.

#### d) Elementos recogidos en varias partidas

La clasificación de los diferentes elementos patrimoniales se hace atendiendo a la naturaleza de los mismos, no existiendo, por tanto, elementos de naturaleza común contenidos en más de un epígrafe.

### 3. Aplicación de resultado

La propuesta de aplicación de resultados formulada por los Administradores de la Sociedad, para su aprobación en la Junta General de Accionistas, es la de aplicar las pérdidas del ejercicio 1993 de 3.319 millones de pesetas, a «Resultados negativos de ejercicios anteriores».

### 4. Normas de valoración

Las principales normas de valoración utilizadas por la Sociedad en la elaboración de sus cuentas anuales para los ejercicios 1993 y 1992, de acuerdo con las establecidas en la Ley de Sociedades Anónimas, han sido las siguientes:

#### a) Gastos de establecimiento

Corresponden a los gastos de la ampliación de capital realizada en diciembre de 1993 y han sido contabilizados por los costes incurridos. Estos gastos se amortizarán a razón del 20% anual, a partir de 1994, dada la fecha de realización de la ampliación.

#### b) Inmovilizado inmaterial

Los gastos de investigación y desarrollo están específicamente individualizados por proyectos y su coste claramente establecido para que pueda ser distribuido en el tiempo. Asimismo, la Dirección de la Sociedad tiene motivos fundados del éxito técnico y de la rentabilidad económico-comercial de dichos proyectos.

Estos gastos se contabilizan cuando se incurren por su precio de adquisición o coste de producción y se vienen amortizando a razón del 20% anual a partir del momento en que cada proyecto finaliza su ejecución. El cargo a la cuenta de Pérdidas y Ganancias de los ejercicios 1993 y 1992, por la amortización de estos gastos ascendió a 26 y 19 millones de pesetas, respectivamente.

La cuenta Propiedad Industrial se carga por los importes satisfechos para la adquisición de la propiedad o derecho a uso de las diferentes manifestaciones de la misma, o por los gastos incurridos con motivo del registro de las desarrolladas por la empresa, y se amortiza linealmente a razón del 20% anual.

El cargo a las cuentas de Pérdidas y Ganancias del ejercicio 1993 y 1992 por el concepto de amortización de este inmovilizado ascendió a 12 millones de pesetas, en cada uno de los años.

Los derechos sobre bienes en régimen de arrendamiento financiero, derivados de contratos firmados a partir del ejercicio 1991, se contabilizan como activo inmaterial por el coste de contado del bien; reflejándose en el pasivo, la deuda total por las cuotas más el importe de la opción de compra. La diferencia entre ambos importes, constituida por los gastos financieros de la operación, está contabilizada como gastos a distribuir en varios ejercicios y se imputará a resultados de acuerdo con un criterio financiero. Estos bienes se amortizan linealmente en función de su vida útil estimada, utilizando los mismos coeficientes que el inmovilizado material correspondiente.

Los bienes adquiridos en régimen de arrendamiento financiero, con anterioridad al 31 de diciembre de 1990, se incorporaron al activo inmovilizado por el importe de la última cuota coincidente con la opción de compra; cargando las cuotas satisfechas en cada período a la cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio correspondiente. Este sistema de contabilización se mantuvo hasta la finalización de los contratos vigentes al 31.12.90, que finalizaron en el ejercicio 1992.

Los parámetros más importantes en relación con los contratos de leasing firmados con anterioridad al 31 de diciembre de 1990, son los siguientes en millones de pesetas.

	Valor origen de Activos	Cuotas pagadas en el ejercicio	Cuotas ptes. al 31 diciembre
1992	—	12	—

#### c) Inmovilizado material

El inmovilizado material adquirido con anterioridad al 31 de diciembre de 1983 se ha valorado a precio de coste actualizado conforme a lo dispuesto en la Ley 9/83 del 13 de julio. Las adiciones posteriores a esa fecha se encuentran valoradas a precio de adquisición o coste de producción.

La Sociedad no tiene capitalizados intereses, diferencias de cambio ni otras cargas financieras análogas, como mayor importe de los bienes de inmovilizado.

## INFORMACION FINANCIERA

Los costes de ampliación, modernización o mejoras que representan un aumento de la productividad, capacidad o eficiencia o un alargamiento de la vida útil de los bienes, se capitalizan como mayor coste de los correspondientes bienes, sin embargo, los gastos de conservación y mantenimiento incurridos durante el ejercicio se cargan a la cuenta de Pérdidas y ganancias.

Los trabajos que la Sociedad realiza para su propio inmovilizado se incorporan al activo como un mayor coste de producción de cada uno de los bienes en que hubieran tenido lugar dichos trabajos.

La Sociedad amortiza su inmovilizado material siguiendo el método lineal distribuyendo el coste de los activos entre los años de vida útil estimada, según el siguiente detalle.

	Años de vida útil estimada	% anual de amortización
Construcciones industriales	25-50	2-4
Maquinaria e instalaciones	8-10	10-12
Mobiliario	10	10
Equipos procesos información	5-7	15-20
Elementos de transporte	7	15

El cargo a las cuentas de Pérdidas y ganancias del ejercicio 1993 y 1992 por el concepto de amortización del inmovilizado material ascendió a 998 y 972 millones de pesetas, respectivamente.

### d) Valores mobiliarios y otras inversiones financieras análogas

La Sociedad no posee inversiones financieras en títulos con cotización oficial. No obstante, la Sociedad participa mayoritariamente en el capital social de ciertas sociedades y tiene participaciones iguales o superiores al 20% del capital social de otras. La valoración de estos títulos sin cotización oficial se realiza al coste de adquisición minorado, en su caso, por las necesarias provisiones para depreciación, por el exceso del coste sobre su valor razonable al cierre del ejercicio. Este valor razonable se obtiene por el criterio del valor teórico contable. Estas provisiones se revierten en caso de incrementarse el valor teórico contable en ejercicios sucesivos.

En el caso de ser extranjeros, las bases de cálculo descritas se convierten a pesetas tomando el cambio del último día del ejercicio.

Las minusvalías entre el coste y el valor razonable se registran en la cuenta Provisiones para el inmovilizado financiero.

Las provisiones dotadas por este concepto en los ejercicios 1993 y 1992 han supuesto un cargo a la cuenta de Pérdidas y ganancias de 1.178 y 1.207 millones de pesetas, respectivamente; mientras que la reversión de provisiones de ejercicios anteriores han supuesto un abono a la cuenta de Pérdidas y ganancias de los ejercicios 1993 y 1992, de 165 y 143 millones de pesetas, respectivamente. La variación neta arroja un saldo de 1.013 y 1.064 millones de pesetas, respectivamente.

### e) Créditos no comerciales

Los créditos no comerciales, tanto a corto como a largo plazo, se registran por el importe entregado, coincidente, en todos los casos, con su valor nominal.

Los ingresos por intereses se computan en el año en que se devengan, siguiendo un criterio financiero. El abono a resultados en el ejercicio 1993 y 1992, ascendió a 766 y 738 millones de pesetas, respectivamente.

### f) Existencias

Las materias primas y auxiliares se valoran al precio medio de adquisición o el de mercado si éste fuera menor. Igual procedimiento es el utilizado para las existencias comerciales.

Los productos terminados y en curso de fabricación se valoran al coste de producción. El coste de producción se obtiene incorporando al coste directo de producción la parte proporcional de los gastos de estructura de fabricación.

Las correcciones valorativas por obsolescencia de las existencias aparecen bajo el epígrafe de Provisiones por depreciación de existencias, habiendo supuesto un cargo neto de 2 millones de pesetas en la cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio 1993, y un abono neto de 1 millón de pesetas en la del ejercicio 1992.

### g) Subvenciones

La Sociedad no tiene subvenciones de capital, por lo que la totalidad de las subvenciones oficiales recibidas tienen el tratamiento de subvenciones de explotación, abonándose a resultados en el momento de su devengo (ver nota 11).

### h) Provisiones para riesgos y gastos

#### – Largo Plazo. Pensiones y obligaciones similares

Mediante carta de fecha 30 de enero de 1990, la Sociedad se comprometió unilateralmente y de forma voluntaria a aportar a la Mutualidad de empleados de Tudor, una cantidad equivalente al 5% de las bases de cotización a la Mutualidad de empleados y trabajadores que tuvieran la condición de mutualistas. Dicho compromiso se extendía a los ejercicios de 1990, 1991 y 1992 y se sujetaba a determinados condicionantes.

La Mutualidad tiene carácter jurídico independiente, por lo que el compromiso de la Sociedad se limitaba a la aportación durante dichos años de las cantidades resultantes de la aplicación de los porcentajes y bases fijados en el compromiso mencionado, que en 1992 representó un cargo a la cuenta de Pérdidas y ganancias (Gastos de personal-Cargas sociales) de 237 millones de pesetas.

Durante 1992, se firmó un nuevo convenio con los trabajadores, con entrada en vigor a partir del 1 de enero de 1993, por el que se aportaría indefinidamente a la Mutualidad el 5% de las bases de cotización de todos los trabajadores, quedando declinada toda responsabilidad de parte de la Sociedad, respecto a las prestaciones de la Mutualidad que en un futuro les pudieran corresponder a los trabajadores. El cargo a la cuenta de Pérdidas y Ganancias (Gastos de Personal-Cargas Sociales) en el ejercicio 1993, ha ascendido a 267 millones de pesetas.

Por otro lado, existen determinadas coberturas de pensiones, adicionales a las anteriormente indicadas. El importe devengado a 31.12.93 ascendía a 169 millones de pesetas, y a 31.12.92, a 135 millones de pesetas; habiéndose cargado en la cuenta de Pérdidas y Ganancias de los ejercicios 1993 y 1992, 36 y 34 millones de pesetas respectivamente, como «cargas sociales».

Adicionalmente, a 31.12.93 y 31.12.92, en esta cuenta se recogen los pagos aplazados correspondientes a las personas incluidas en los Expedientes de Regulación de Empleo, llevados a cabo por la Sociedad en los ejercicios precedentes con un saldo de 295 y 556 millones de pesetas, respectivamente; calculados a su valor actual al 10% anual, lo que ha supuesto un cargo en la cuenta de Pérdidas y ganancias de los ejercicios 1993 y 1992, de 50 y 110 millones de pesetas, respectivamente, como gasto extraordinario.

#### – Corto Plazo

Esta cuenta cubre el patrimonio negativo de la sociedad Terrenos y Construcciones, S. A. al 31.12.93, con cargo a Gastos Extraordinarios, por un importe de 604 millones de pesetas.

Además, los análisis realizados en relación con la estructura productiva global del Grupo, y las distintas previsiones sobre la evolución de las operaciones del mismo, han evidenciado la necesidad de una reestructuración de las capacidades productivas. Con el objeto de racionalizar esta estructura productiva, la Dirección de la Sociedad ha tomado la decisión de llevar a cabo la mencionada reestructuración, cuyo coste se evalúa aproximadamente en 1.500 millones de pesetas, provisionados en este epígrafe, con cargo a Gastos Extraordinarios.

### i) Provisiones para otras operaciones de tráfico

Se incluyen en este apartado del balance las provisiones, por diferencias de cambio en créditos comerciales en moneda extranjera a corto plazo. En el ejercicio 1993 y 1992, supusieron (103), saldo deudor, y 12 millones de pesetas, respectivamente; lo que representó un abono neto en la cuenta de Pérdidas y Ganancias de 1992, de 10 millones de pesetas.

Igualmente, se incluyen en este apartado aquellas provisiones por posibles obligaciones futuras con clientes en relación con el material en garantía suministrado. El importe de esta provisión y su correspondiente cargo a la cuenta de Pérdidas y Ganancias, ha ascendido a 80 y 91 millones de pesetas en los ejercicios 1993 y 1992, respectivamente; siendo el abono neto a la cuenta de Pérdidas y Ganancias de 1993 de 11 millones, y el abono neto en la cuenta de Pérdidas y Ganancias de 1992, de 9 millones de pesetas.

Al 31 de diciembre de 1993, se ha dotado una provisión de 1.359 millones de pesetas, por la resolución del contrato de venta de unos solares en Zaragoza, firmado en diciembre de 1992. Dicho importe, corresponde al beneficio obtenido en dicha venta y se ha cargado en la cuenta de Pérdidas y Ganancias a Resultados Extraordinarios (ver nota 7).

### j) Deudas

Las deudas, tanto las de largo plazo como las de corto plazo, se contabilizan por su valor nominal no existiendo en ningún caso, diferencias entre ese valor y el efectivamente recibido, tal como comentado en la nota 4o por deudas adquiridas en régimen de arrendamiento financiero.

La imputación a los resultados del ejercicio por los intereses de tales deudas se hacen en el momento del devengo, atendiendo a un criterio financiero.

## INFORMACION FINANCIERA

### k) Impuesto sobre beneficios

El gasto por el impuesto sobre Sociedades se calcula en función del resultado económico antes de impuestos, ajustado por las diferencias permanentes con el resultado fiscal, entendiéndose éste, como la base imponible del citado impuesto, minorado por las bonificaciones y deducciones en la cuota; excluidas las retenciones y los pagos a cuenta.

### l) Transacciones en moneda extranjera

Los elementos patrimoniales cuyo precio de adquisición estaba expresado en moneda extranjera, se contabilizan en pesetas mediante la conversión de estos importes al tipo de cambio vigente en la fecha en que se produjo cada adquisición o en la fecha en que los bienes se incorporan al patrimonio.

La conversión a pesetas de los saldos por créditos y débitos expresados en moneda extranjera, se realiza aplicando el tipo de cambio vigente en el momento de la operación. A final del ejercicio, si como consecuencia del nuevo tipo de cambio en ese momento, aparecieran diferencias de cambio negativas, se dota la correspondiente provisión con cargo a resultado del ejercicio, actualizándose de esta forma los importes de tales créditos o débitos. Para ello se agrupan los saldos, tanto deudores como acreedores, por grupos homogéneos de vencimiento y moneda. Las diferencias netas positivas de cada grupo se recogen en el pasivo del balance, dentro del epígrafe «Ingresos a distribuir en varios ejercicios» (ver nota 4ñ).

### m) Ingresos y gastos

Los ingresos y gastos se imputan en función del criterio del devengo, es decir, cuando se produce la corriente real de bienes y servicios que los mismos representan, con independencia del momento en que se produzca la corriente monetaria o financiera derivada de ellos.

No obstante, siguiendo el principio de prudencia, la Sociedad únicamente contabiliza los beneficios realizados a la fecha de cierre del ejercicio, en tanto que los riesgos previsibles y las pérdidas, aun las eventuales, se contabilizan tan pronto son conocidos.

### n) Gastos a distribuir en varios ejercicios

Esta cuenta incluye a 31.12.93 y 31.12.92, los gastos financieros de las operaciones derivadas de contratos de arrendamiento financiero, el importe de 25 y 2 millones de pesetas, respectivamente.

El saldo al 31.12.93, lo completan los gastos de emisión de obligaciones convertibles en acciones, realizada en diciembre de 1993. Estos gastos, que ascienden a 14 millones de pesetas, se amortizarán en el plazo máximo de tres años.

### ñ) Ingresos a distribuir en varios ejercicios

Esta cuenta al 31.12.93 y 31.12.92, recoge los intereses incorporados al nominal de créditos concedidos en operaciones de tráfico, cuya imputación a resultados, se realizará en ejercicios futuros, por un importe de 25 y 138 millones de pesetas, respectivamente.

Además, incluye las diferencias positivas en moneda extranjera, consecuencia de la conversión a pesetas de los saldos por créditos y débitos en moneda extranjera (ver nota 4l); correspondiendo a los ejercicios 1993 y 1992, 126 y 18 millones de pesetas, respectivamente.

### o) Indemnizaciones por despido

De acuerdo con la reglamentación de trabajo vigente, la Sociedad está obligada al pago de indemnizaciones a los empleados con los que, bajo determinadas condiciones, rescinda sus relaciones laborales. La Sociedad registra el gasto devengado por este concepto, en función del tipo medio de compensación y de la antigüedad media, a la fecha en que se toma la decisión de rescindir los contratos.

## 5. Gastos de establecimiento

Los movimientos habidos durante el ejercicio 1993 en la cuenta de Gastos de Establecimiento, han sido los siguientes, en millones de pesetas.

1993	Saldo inicial	Adiciones	Amortizac.	Saldo final
Gastos ampliación capital	—	124	—	124
Totales	—	124	—	124

Las adiciones habidas en la cuenta de Gastos de ampliación de capital corresponden a la realizada en diciembre de 1993, por 5.906 millones de pesetas, y se amortizarán en el plazo de cinco años.

## 6. Inmovilizado inmaterial

Los movimientos habidos durante los ejercicios 1992 y 1993 en las diferentes cuentas de Inmovilizado inmaterial y de sus correspondientes amortizaciones acumuladas han sido los siguientes, en millones de pesetas.

1992			
	Saldo inicial	Adiciones	Saldo final
Gtos. Investig. y desarrollo	153	51	204
Amortización acumulada	(5)	(19)	(24)
Neto	148	32	180
Propiedad Industrial	224	—	224
Amortización Acumulada	(193)	(12)	(205)
Neto	31	(12)	19
Dchos. s/bienes arr. financ.	—	10	10
<b>Total Neto</b>	<b>179</b>	<b>30</b>	<b>209</b>

1993			
	Saldo inicial	Adiciones	Saldo final
Gtos. Investig. y desarrollo	204	54	258
Amortización acumulada	(24)	(26)	(50)
Neto	180	28	208
Propiedad Industrial	224	—	224
Amortización Acumulada	(205)	(12)	(217)
Neto	19	(12)	7
Dchos. s/bienes arr. financ.	10	42	52
<b>Total Neto</b>	<b>209</b>	<b>58</b>	<b>267</b>

Del total de los gastos de investigación y desarrollo, se encontraban en curso de ejecución al final de los ejercicios 1993 y 1992, un importe de 134 y 113 millones de pesetas, respectivamente.

La totalidad de los gastos de investigación y desarrollo han sido incurridos por personal de la Sociedad y corresponden a los invertidos en el desarrollo de los diversos proyectos de innovación.

## 7. Inmovilizado material

Los movimientos habidos durante los ejercicios 1992 y 1993, en las diferentes cuentas del Inmovilizado material y de sus correspondientes amortizaciones acumuladas, han sido los siguientes, en millones de pesetas.

1992

	Saldo inicial	Adiciones	Traspasos	Bajas	Saldo final
<b>COSTE</b>					
Terren. y Constr.	3.794	155	—	(239)	3.710
Máquin. e Instal.	11.290	322	118	(30)	11.700
Mobiliario	293	8	—	(10)	291
Equip. Informát.	496	57	—	(2)	551
Elemt. Transporte	327	54	—	(44)	337
Inm. mater. curso	118	106	(118)	—	106
<b>Total</b>	<b>16.318</b>	<b>702</b>	<b>—</b>	<b>(325)</b>	<b>16.695</b>
<b>AMORTIZACION</b>					
Terren. y Constr.	1.120	110	—	(35)	1.195
Máquin. e Instal.	6.488	749	—	(28)	7.209
Mobiliario	208	15	—	(8)	215
Equip. Informát.	193	67	—	(1)	259
Elemt. Transporte	218	31	—	(32)	217
<b>Total</b>	<b>8.227</b>	<b>972</b>	<b>—</b>	<b>(104)</b>	<b>9.095</b>
<b>Total Neto</b>	<b>8.091</b>	<b>(270)</b>	<b>—</b>	<b>(221)</b>	<b>7.600</b>

1993

	Saldo inicial	Adiciones	Traspasos	Bajas	Saldo final
<b>COSTE</b>					
Terren. y Constr.	3.710	249	—	(32)	3.927
Máquin. e Instal.	11.700	257	106	(8)	12.055
Mobiliario	291	—	—	(1)	290
Equip. Informát.	551	8	—	(2)	557
Elemt. Transporte	337	9	—	(8)	338
Inm. mater. curso	106	205	(106)	—	205
<b>Total</b>	<b>16.695</b>	<b>728</b>	<b>—</b>	<b>(51)</b>	<b>17.372</b>
<b>AMORTIZACION</b>					
Terren. y Constr.	1.195	106	—	(18)	1.283
Máquin. e Instal.	7.209	780	—	(7)	7.982
Mobiliario	215	13	—	(1)	227
Equip. Informát.	259	67	—	(2)	324
Elemt. Transporte	217	32	—	(7)	242
<b>Total</b>	<b>9.095</b>	<b>998</b>	<b>—</b>	<b>(35)</b>	<b>10.058</b>
<b>Total Neto</b>	<b>7.600</b>	<b>(270)</b>	<b>—</b>	<b>(16)</b>	<b>7.314</b>

## INFORMACION FINANCIERA

Con fecha 28 de diciembre de 1992, se vendió la totalidad de los derechos que Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A., tenía sobre unos solares adyacentes a su fábrica de Zaragoza, que se encuentran afectados a un Convenio Urbanístico, que ha sido aprobado por el Pleno del Ayuntamiento de Zaragoza con carácter inicial, por un total de 1.472 millones de pesetas, operación que originó un beneficio de 1.359 millones de pesetas incluidos como resultados extraordinarios en la cuenta de Pérdidas y Ganancias. El 10% del precio fue satisfecho a la firma del contrato, quedando por cobrar el 40% con vencimiento el 30 de noviembre de 1993 y el 50% restante con vencimiento el 15 de julio de 1994, estando registrados ambos importes a 31 de diciembre de 1992 dentro del epígrafe «Deudores varios».

El 30 de noviembre de 1993, vencimiento del segundo plazo, el comprador no atendió a su pago, pretendiendo una renegociación a la baja del precio establecido. La Sociedad no ha aceptado las pretensiones del deudor por lo que, de acuerdo con las condiciones estipuladas en el Contrato de Compraventa y una vez efectuados en plazo los requerimientos formales necesarios, con fecha 4 de enero de 1994 ha sido resuelto el contrato, devolviéndose las cantidades recibidas hasta el momento y recuperándose la totalidad de los derechos sobre tales solares, que pasarán a engrosar el Inmovilizado Material por su valor histórico durante el ejercicio 1994.

El efecto de esta operación en los Estados Financieros del ejercicio 1993 ha sido la creación de una Provisión en el pasivo del Balance y con contrapartida en los resultados del ejercicio dentro del epígrafe «Gastos Extraordinarios» por un importe de 1.359 millones de pesetas, coincidente con la plusvalía generada en el ejercicio 1992.

Conforme a lo que se indica en la nota del apartado 4, epígrafe c, la Sociedad procedió a la actualización de los valores de su inmovilizado material al amparo de la Ley 9/83 del 13 de julio. El importe neto de tal revalorización ascendió a 1.093 millones de pesetas, correspondiendo el resto hasta el total de los 2.430 millones de pesetas que figuran en el pasivo en la Cuenta Reservas por Revalorización, a revalorizaciones de Valores Mobiliarios incluidos en el Inmovilizado Financiero.

La Sociedad adquirió a empresas del Grupo durante el ejercicio 1993 inmovilizado material diverso, cuyo desglose es el siguiente, en millones de pesetas.

1993			
	Valor contable	Amortiz. año	Pendiente amortizar
Edificios y otras construcciones	245	-	245

Durante el ejercicio 1993 no se ha realizado ningún cargo por amortización de dicho inmovilizado, por haber sido adquirido en el mes de diciembre.

Del inmovilizado material de la Sociedad al cierre del ejercicio 1992 y 1993, no están afectos directamente a la explotación los siguientes elementos, en millones de pesetas.

1992		
	Valor contable	Amortizac. acumulada
Terrenos y Construcciones	280	(12)

1993		
	Valor contable	Amortizac. acumulada
Terrenos y Construcciones	280	(13)

INFORMACION FINANCIERA

### 8. Inversiones financieras

Los movimientos habidos durante el ejercicio 1992 y 1993, en las diversas cuentas de «Inmovilizaciones financieras» y de «Inversiones financieras temporales», así como de las correspondientes provisiones, han sido los siguientes, en millones de pesetas.

1992

	Saldo inicial	Aumentos	Dif.* cambio y otros	Dism. bajas activo	Saldo final
<b>INMOV. FINANCIERO</b>					
<b>COSTE:</b>					
Part. Emp. Grupo	8.983	1.243	—	(124)	10.102
Créditos E. Grupo	4.358	—	492	—	4.850
Cart. Valores Largo	187	4	—	(10)	181
Otros Créditos	8	—	—	(8)	—
Depósitos y Fianzas a Largo	174	3	12	—	189
<b>Total</b>	<b>13.710</b>	<b>1.250</b>	<b>504</b>	<b>(142)</b>	<b>15.322</b>
<b>PROVISION:</b>					
Participación Empresas Grupo	(2.863)	(1.207)	117	26	(3.927)
<b>Total Neto</b>	<b>10.847</b>	<b>43</b>	<b>621</b>	<b>(116)</b>	<b>11.395</b>

#### INVERSIONES FINANCIERAS TEMPORALES

<b>COSTE:</b>					
Créditos Emp. Grupo	946	217	—	(704)	459
Otros Créditos	107	—	—	(38)	69
Depósitos y Fianzas a Corto	3	1	—	—	4
<b>Total</b>	<b>1.056</b>	<b>218</b>	<b>—</b>	<b>(742)</b>	<b>532</b>

1993

	Saldo inicial	Aumentos	Dif.* cambio y otros	Dism. bajas activo	Saldo final
<b>INMOV. FINANCIERO</b>					
<b>COSTE:</b>					
Part. Emp. Grupo	10.102	5.280	—	(1.781)	13.601
Créditos E. Grupo	4.850	—	776	(12)	5.614
Cart. Valores Largo	181	—	—	(5)	176
Depósitos y Fianzas a Largo	189	34	—	(152)	71
<b>Total</b>	<b>15.322</b>	<b>5.314</b>	<b>776</b>	<b>(1.950)</b>	<b>19.462</b>
<b>PROVISION:</b>					
Participac. Emp. Grupo	(3.927)	(1.178)	165	1.080	(3.860)
<b>Total Neto</b>	<b>11.395</b>	<b>4.136</b>	<b>941</b>	<b>(870)</b>	<b>15.602</b>

Los aumentos más significativos en Participaciones en Empresas del Grupo, corresponden a Manos, 3.710 millones de pesetas; Megoras, 732 millones de pesetas, y Emisa, 371 millones de pesetas.

En las disminuciones de este mismo epígrafe, destaca la baja de Fulgor, C.A., por 1.522 millones de pesetas.

#### INVERSIONES FINANCIERAS TEMPORALES

<b>COSTE:</b>					
Créditos Emp. Grupo	459	678	—	(439)	698
Otros Créditos	69	—	—	(69)	—
Depósitos y Fianzas a Corto	4	—	—	(1)	3
<b>Total</b>	<b>532</b>	<b>678</b>	<b>—</b>	<b>(509)</b>	<b>701</b>



## INFORMACION FINANCIERA

Dentro de la rúbrica Créditos a empresas del grupo del Inmovilizado Financiero, figura un préstamo por 68,3 millones de marcos alemanes cuyo contravalor al 31.12.93 y 31.12.92, ascendió a 5.614 y 4.838 millones de pesetas, respectivamente; siendo su vencimiento superior a cinco años.

Las empresas del grupo y asociadas, y la información relacionada con las mismas al 31 de diciembre de 1992 y 1993, se detallan en los Anexos n.º 1 y 2.

Los aumentos de los ejercicios 1992 y 1993, por diferencias de cambio en créditos a empresas del grupo, se deben a riesgos por diferencia de cambio por préstamos en divisas, según el tipo de cambio al cierre del ejercicio (ver nota 41).

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 del Texto refundido de la Ley de Sociedades Anónimas, a las sociedades sobre las que se tiene una participación directa o indirecta superior al 10%, les fue comunicado formalmente tal hecho.

Al cierre del ejercicio 1993 y 1992, los intereses devengados a favor de la Sociedad y no cobrados a dicha fecha ascendían a 680 y 437 millones de pesetas, respectivamente.

La tasa media de rentabilidad de los préstamos, concedidos en pesetas, se sitúa en el 11% y el 15% para los ejercicios 1993 y 1992, respectivamente; y, en el 9% y 11%, para los concedidos en divisas, correspondientes en los mismos ejercicios.

Los intereses devengados en los ejercicios 1993 y 1992, por los Créditos a empresas del Grupo a largo plazo ascendieron a 507 y 503 millones de pesetas, respectivamente, y a corto plazo a 204 y 206 millones de pesetas, respectivamente.

### 9. Existencias

Al 31 de diciembre de 1992, los compromisos firmes de venta de producto terminado ascendían a un total de 425 millones de pesetas.

## 10. Fondos propios

Los movimientos habidos en las cuentas de «Fondos propios» durante los ejercicios 1992 y 1993, han sido los siguientes, en millones de pesetas.

1992

	Capital suscrito	Prima de emisión	Reservas revalorización	Reserva legal	Otras reservas	Resultados	
						Ejerc. anteriores	Ejercicio
SALDOS AL 1 DE ENERO 1992	7.875	3.857	2.430	1.575	3.769	326	—
DISTRIBUCION DE BENEFICIOS							
Reserva Voluntaria	—	—	—	—	11	(11)	—
Dividendo bruto	—	—	—	—	—	(315)	—
RESULTADO DEL EJERCICIO	—	—	—	—	—	—	(1.121)
SALDOS AL 31 DE DICIEMBRE 1992	7.875	3.857	2.430	1.575	3.780	—	(1.121)

1993

SALDOS AL 1 DE ENERO 1993	7.875	3.857	2.430	1.575	3.780	—	(1.121)
APLICACION DE RESULTADOS	—	—	—	—	—	(1.121)	1.121
AMPLIACION DE CAPITAL							
Desembolso en efectivo	5.906	2.953	—	—	—	—	—
RESULTADO DEL EJERCICIO 1993	—	—	—	—	—	—	(3.319)
SALDOS AL 31 DE DICIEMBRE 1993	13.781	6.810	2.430	1.575	3.780	(1.121)	(3.319)

El capital social está representado por 27.562.500 acciones ordinarias, de 500 pesetas de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas.

La Junta General de Accionistas en su reunión de fecha 28 de junio de 1989 aprobó delegar en el Consejo de Administración la facultad de acordar, en una o varias veces, el aumento del Capital Social hasta un total de 3.151 millones de pesetas, que debería realizarse mediante aportaciones dinerarias, dentro del plazo máximo de cinco años a partir de dicha fecha.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas, en su reunión de fecha 17 de noviembre de 1993, dejó sin efecto la anterior autorización, en la parte que la misma no había sido utilizada, ratificando el uso que de la misma se hizo con fecha 23 de mayo de 1990; autorizando al Consejo de Administración para aumentar el Capital Social, en una o varias veces, dentro de los límites máximos de cuantía y plazo fijados por la Ley, debiendo realizarse, en todo caso, mediante aportaciones dinerarias.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas, en su reunión de fecha 17 de noviembre de 1993, acordó aumentar el Capital Social en 11.812.500 acciones de 500 pesetas de nominal; esto es, en 5.906 millones de pesetas, y una Prima de Emisión de 250 pesetas por acción. Dicha ampliación del Capital Social tuvo lugar durante el mes de diciembre de 1993, suscribiéndose y desembolsándose en su totalidad. El derecho de suscripción preferente fue de 3 acciones nuevas por cada 4 acciones antiguas.

Además, se tomó el acuerdo de elevar el Capital Social, en una cantidad de hasta 2.000 millones de pesetas, de acciones de 500 pesetas de nominal, con el exclusivo objeto de atender a las necesidades de emisión de acciones derivadas del ejercicio por los titulares de las obligaciones convertibles, del derecho de conversión de sus obligaciones en acciones; delegando en el Consejo de Administración, la emisión de las acciones precisas para dicha conversión y para acomodar la cifra del Capital Social de conformidad con el valor nominal de las mismas (ver nota 13).

Todas las acciones tienen los mismos derechos económicos y políticos.

La Sociedad tiene admitidas a cotización oficial en Bolsa la totalidad de sus acciones emitidas. Las correspondientes a la última ampliación de capital, han sido admitidas a cotización el 11 de marzo de 1994.

Al 31 de diciembre de 1993 y 1992, los accionistas de la Sociedad con participación directa o indirecta que o superior al 10% de su capital suscrito era, según las oportunas notificaciones recibidas, el siguiente:

— CORPORACION INDUSTRIAL Y FINANCIERA DE BANESTO, S.A., 57,02%

## INFORMACION FINANCIERA

De acuerdo con el texto refundido de la Ley de Sociedades Anónimas, debe destinarse una cifra igual al 10% del beneficio del ejercicio a la Reserva Legal hasta que ésta alcance, al menos, el 20% del Capital Social.

La Reserva Legal podrá utilizarse para aumentar el Capital en la parte de su saldo que exceda del 10% del Capital ya aumentado. Salvo para la finalidad mencionada y mientras no supere el 20% del Capital Social, esta Reserva sólo podrá destinarse a la compensación de pérdidas y siempre que no existan otras reservas disponibles suficientes para este fin.

El saldo de la cuenta Prima de Emisión se ha originado como consecuencia del aumento del Capital Social llevado a cabo en mayo de 1986, con una Prima de Emisión del 220%, en diciembre de 1988 con una Prima de Emisión del 120%, en junio de 1990 con una Prima de Emisión del 120% y en diciembre de 1993 con una Prima de Emisión del 50%.

El texto refundido de la Ley de Sociedades Anónimas permite expresamente la utilización del saldo de la Prima de Emisión para ampliar el Capital y no establece restricción específica alguna en cuanto a la disponibilidad de dicho saldo.

Tal como se menciona en la nota 7, la Sociedad procedió a actualizar los valores de su inmovilizado de acuerdo con la Ley 9/83, del 13 de julio. La reserva generada por dicha actualización tiene carácter de no distribuible.

Hasta que las partidas de gastos de carácter plurianual que figuran en el activo del Balance, no hayan sido totalmente amortizadas, no se pueden distribuir beneficios, a menos que el importe de las reservas disponibles sea, como mínimo, igual al importe de los saldos no amortizados. En consecuencia, del saldo de las Reservas Voluntarias, 346 millones de pesetas son indisponibles a 31.12.93 y 180 millones de pesetas lo eran a 31.12.92.

## 11. Subvenciones

La Sociedad no tiene recibidas subvenciones de capital. Por el contrario, durante el ejercicio 1993 y 1992, la Sociedad ha recibido subvenciones como ayuda para cubrir parte del coste soportado en el Plan de Formación para empleados y de nuevas inversiones, por un total de 37 y 22 millones de pesetas, respectivamente. Estos ingresos se han imputado a resultados del ejercicio en su totalidad, apareciendo en la cuenta de Pérdidas y Ganancias en la rúbrica «Otros ingresos de explotación-subvenciones».

## 12. Provisiones para riesgos y gastos

Los movimientos habidos durante los ejercicios 1992 y 1993, en la cuenta de provisiones para riesgos y gastos, han sido los siguientes, en millones de pesetas:

1992	Largo plazo			Corto plazo <sup>(1)</sup>
	Expedientes regulación empleo	Pensiones	Total	Total
Saldo al 31.12.90	800	170	970	—
Dotaciones	110	34	144	—
Aplicaciones	(354)	(69)	(423)	—
Saldo al 31.12.92	556	135	691	—

1993	Largo plazo			Corto plazo <sup>(1)</sup>
	Expedientes regulación empleo	Pensiones	Total	Total
Saldo al 31.12.92	556	135	691	—
Dotaciones	50	36	86	2.104
Aplicaciones	(312)	(2)	(314)	—
Saldo al 31.12.93	294	169	463	2.104

(1) Ver nota 4 h.

### 13. Deudas no comerciales

La composición de las deudas no comerciales por préstamos o créditos recibidos al 31 de diciembre de 1992 y 1993, de acuerdo con sus vencimientos, es la siguiente, en millones de pesetas:

1992							
	Total	1993	1994	1995	1996	1997	Resto
ENT. FINANCIERAS							
A largo plazo	5.009	—	736	—	11	—	4.262
A corto plazo	7.203	7.203	—	—	—	—	—
Por intereses	304	304	—	—	—	—	—
OTROS							
A largo plazo	6	—	5	—	—	—	1
Totales	12.522	7.507	741	—	11	—	4.263

1993							
	Total	1994	1995	1996	1997	1998	Resto
ENT. FINANCIERAS							
A largo plazo	4.945	—	—	—	—	—	4.945
A corto plazo	2.023	2.023	—	—	—	—	—
Por intereses	265	265	—	—	—	—	—
OTROS							
Obligaciones convertib.	4.000	—	—	—	4.000	—	—
Otros a largo plazo	47	6	7	6	7	5	15
Totales	11.280	2.294	7	6	4.007	6	4.960

La Junta General Extraordinaria de Accionistas, en su reunión de fecha 17 de noviembre de 1993, acordó la emisión de 400.000 obligaciones de un importe nominal cada una de 10.000 pesetas, ascendiendo así el importe nominal de las obligaciones emitidas a 4.000 millones de pesetas, reconociéndose un derecho preferente de suscripción a los accionistas, a razón de 8 obligaciones por cada 315 acciones. Esta emisión de obligaciones se suscribió y desembolsó al 100% en diciembre de 1993.

Las características de dichas obligaciones son las siguientes:

- Amortizables al cabo de cuatro años desde el cierre de la emisión, mediante pago en efectivo a la par.
- Convertibles, opcionalmente, en acciones al término del primer y tercer año desde el día del cierre de la emisión.
- Los titulares de las obligaciones que ejerciten su derecho de conversión al término del primer año, recibirán 10 acciones por cada obligación, al cambio de 1.000 pesetas por acción.
- Los titulares de las obligaciones que ejerciten su derecho al término del tercer año, recibirán 8 acciones por cada obligación, al cambio de 1.250 pesetas por acción.
- Las acciones emitidas como consecuencia de la conversión de las obligaciones serán ordinarias, de la misma clase y serie que las actualmente emitidas y gozarán de los mismos derechos políticos y económicos desde el día siguiente al de la conversión.
- Las obligaciones, en cuanto no hayan sido objeto de conversión o amortización, devengarán un interés, que se pagará semestralmente, igual al MIBOR medio a un año; revisable también semestralmente.

De los saldos mencionados con anterioridad corresponden a empresas del Grupo los siguientes importes para los ejercicios 1993 y 1992, en millones de pesetas:

	1993	1992
ENT. FINANCIERAS		
A largo plazo	4.945	4.262
A corto plazo	1.298	3.942
Por intereses	214	258
Total	6.457	8.462

Todas las deudas mencionadas en el cuadro anterior han sido recibidas en pesetas, salvo una de las que tiene vencimiento a más de cinco años por 4.945 y 4.262 millones de pesetas al 31.12.93 y 31.12.92, respectivamente, que es el contravalor de 60 millones de marcos alemanes, al tipo de cambio del cierre.

## INFORMACION FINANCIERA

Las únicas deudas de las descritas cubiertas con garantía real, son, de las indicadas en otros por 1 millón de pesetas, correspondiente a un préstamo hipotecario sobre unas viviendas en Zaragoza, y la indicada en entidades financieras del ejercicio 1992, por 11 millones de pesetas, correspondiente a una hipoteca en Madrid.

Los tipos de interés medio de las deudas anteriores se sitúan en el 13% y 15,25% en los ejercicios 1993 y 1992, respectivamente, para las recibidas en pesetas, a corto plazo, y el 8% y 10,5%, respectivamente, para la formalizada en marcos alemanes, a largo plazo.

Las deudas indicadas a corto plazo al 31.12.92 por 7.203 millones de pesetas, están representadas por 4.391 millones de líneas de crédito y los 2.812 millones restantes, por efectos descontados pendientes de vencimiento. El total de las disposiciones posibles en líneas de crédito ascenderían a 6.200 millones de pesetas.

Las deudas a corto plazo al 31.12.93, por 2.023 millones de pesetas, responden en su integridad a efectos descontados pendientes de vencimiento. El total de las disposiciones posibles en líneas de crédito, ascienden a 4.700 millones de pesetas.

Los gastos financieros devengados y no pagados a la fecha de cierre del ejercicio 1993 y 1992, coinciden con los 265 y 304 millones de pesetas, respectivamente, que aparecen en el balance en la cuenta «Deuda por intereses».

### 14. Situación fiscal

La conciliación del resultado contable de los ejercicios 1993 y 1992, con la base imponible del Impuesto sobre Sociedades es como sigue, en millones de pesetas:

	Aumentos		Disminución		Importe	
	1993	1992	1993	1992	1993	1992
Resultado contable del ejercicio (antes impuesto)	—	—	—	—	(5.259)	(1.843)
Dif. permanentes	19	36	302	256	(283)	(220)
Dif. Temporales:						
C/origen en ejercicio	3.898	374	—	—	3.898	374
C/origen en ejercicios anteriores	—	—	544	565	(544)	(565)
Base imponible (Rdo. fiscal)	—	—	—	—	(2.188)	(2.254)

La totalidad de la diferencia entre la carga fiscal imputada al ejercicio y la carga fiscal que efectivamente habrá de ser pagada en el momento de la liquidación del Impuesto sobre Sociedades, registrada en la cuenta Impuesto sobre Beneficios anticipados, tiene su origen en las diferencias temporales. El efecto impositivo es el siguiente, en millones de pesetas:

Descripción	Importe				Efecto impositivo				Total
	1993	1992	1991	1990	1993	1992	1991	1990	
Diferencias temporales	3.354	(191)	1.378	172	1.174	(67)	483	60	1.650
Impto. s/benef. Anticp. al 31.12.92									1.650

El efecto impositivo se ha calculado mediante la aplicación de los tipos impositivos vigentes en los ejercicios correspondientes.

Las diferencias temporales pendientes de reversión al 31.12.93 y 31.12.92, obedecen al siguiente detalle por conceptos, en millones de pesetas:

	1993	1992
Provisión por costes de reestructuración	1.500	—
Provisión patrimonio negativo Terrenos y Construc. S. A.	604	—
Provisión por resolución venta terrenos Zaragoza	1.359	—
Pagos aplazados de expedientes de regulación de empleo	295	556
Exceso de provisiones en Filiales síndicas ejerc. corresp.	161	233
Provisiones de Sociedad transparentes	546	282
Cobertura de pensiones	168	135
Diferencias negativas de cambio no realizadas	—	62
Provisión material en garantía	80	91
<b>Total</b>	<b>4.713</b>	<b>1.359</b>

## INFORMACION FINANCIERA

El detalle de los saldos deudores y acreedores de la cuenta de Administraciones Públicas son los siguientes, en millones de pesetas:

	Saldos deudores		Saldos acreedores	
	1993	1992	1993	1992
Retenciones a cuenta Impuesto s/Sociedades	—	16	—	—
Pagos a cuenta Impuesto s/Sociedades	48	107	—	49
Impuesto a recuperar/pagar (IVA, IRPF, otros)	112	3	188	259
Impuesto ampliación capital	—	—	88	—
Impuesto anticipado	1.650	476	—	—
Impuesto s/Sociedades	162	—	—	—
Crédito fiscal a compensar	1.555	789	—	—
Seguridad Social	—	—	135	128
Otros	6	—	62	80
<b>Total</b>	<b>3.533</b>	<b>1.391</b>	<b>473</b>	<b>516</b>

Al 31.12.93 queda pendiente de compensar la base imponible negativa de 2.254 millones de pesetas, correspondiente al ejercicio 1992 y la base imponible negativa de 2.188 millones de pesetas, correspondiente al ejercicio 1993, por las que se ha considerado el crédito fiscal correspondiente.

Además quedan pendientes de compensar bases imponibles negativas de las filiales en régimen de transparencia fiscal, Gaztambide, S.A., y Terrenos y Construcciones, S.A., por 11 y 707 millones de pesetas, respectivamente, generadas en los ejercicios 1991, 1992 y 1993.

El epígrafe Administraciones Públicas del activo del balance de situación adjunto incluye 3.205 millones de pesetas correspondientes al crédito fiscal registrado en relación con posibles deducciones (diferencias temporales y bases imponibles negativas) en la base imponible de ejercicios futuros (1.555 millones por crédito fiscal de bases imponibles negativas y 1.650 millones correspondientes a impuestos anticipados por diferencias temporales). Los Administradores de la Sociedad esperan la recuperación fiscal de dicho activo sin necesidad de agotar los plazos legalmente establecidos.

La Sociedad tiene pendientes de compensar en ejercicios futuros deducciones por un total de 843 millones de pesetas, según el siguiente detalle.

Concepto	Importe a compensar	Ultimo año posible
Deducción inversiones 1990	145	1994
Deducción inversiones 1991	396	1995
Deducción inversiones 1992	214	1996
Deducción inversiones 1993	88	1997

Para poder beneficiarse de las deducciones por inversiones en ejercicios futuros, la Sociedad ha adquirido el compromiso de mantener en su activo esos bienes de inmovilizado material, un mínimo de cinco años o el plazo de vida útil de los mismos, si éste fuera menor.

La Sociedad tiene abierta la inspección fiscal de los ejercicios 1988, 1989 y pendientes los ejercicios 1990, 1991, 1992 y 1993.

La Sociedad recurrió las actas de la Inspección de Hacienda correspondientes al Impuesto sobre Sociedades por los ejercicios 1978 a 1982, ambos inclusive, por un importe de 512 millones de pesetas. Con fecha 30 de octubre de 1992, las autoridades competentes confirmaron 333 millones de pesetas, cifra que con costes e intereses ascendería a 598 y 573 millones de pesetas, aproximadamente, al 31.12.93 y 31.12.92, respectivamente. La Dirección de la Sociedad ha recurrido esta resolución ante instancias superiores.

### 15. Garantías comprometidas con terceros y otros pasivos contingentes

Los avales prestados a terceros ante entidades financieras por la Sociedad al 31.12.93 y 31.12.92 son los siguientes, en millones de pesetas:

	1993	1992
EMPRESAS DEL GRUPO		
T.S. Batterie, S.R.L.	125	—
Lyac Power, A.S.	211	—
Manos V.	—	1.100
Gaztambide, S.A.	400	860
Terrenos y Construcciones, S.A.	300	300
Fulgor, C.A.	—	230
<b>Total</b>	<b>1.036</b>	<b>2.490</b>

No se estiman riesgos en curso derivados de los mencionados avales y garantías.

### 16. Ingresos y gastos

El desglose de las partidas del debe de la cuenta de Pérdidas y Ganancias para los ejercicios 1993 y 1992 es como sigue, en millones de pesetas:

	1993	1992
Consumo de mercaderías:		
Compras de mercaderías	1.288	1.725
Variación existencias	(62)	23
<b>Total</b>	<b>1.226</b>	<b>1.748</b>
Consumo de materias primas y otro material consumible:		
Compras de materias primas y otros materiales	5.464	7.066
Variación de existencias	248	(64)
<b>Total</b>	<b>5.712</b>	<b>7.002</b>

El detalle de la partida relativa a cargas sociales es el siguiente, en millones de pesetas:

	1993	1992
Cargas sociales:		
Aportaciones Seg. Social	1.423	1.401
Aportaciones Mutualidad (nota 4h)	257	237
Otras cargas sociales	238	292
<b>Total</b>	<b>1.928</b>	<b>1.930</b>

◆

## INFORMACION FINANCIERA

La partida «Variación de provisiones y pérdidas de créditos incobrables» tiene el siguiente desglose para los ejercicios 1993 y 1992 en millones de pesetas:

	1993	1992
Por dotación clientes y deudores de dudoso cobro	213	109
Por cobro sobre provisiones dotadas en ejercicios anteriores	(8)	(6)
<b>Total</b>	<b>205</b>	<b>103</b>

Las transacciones efectuadas con empresas del grupo con incidencia en la cuenta de Pérdidas y Ganancias, han sido las que a continuación se indican, para los ejercicios 1993 y 1992, en millones de pesetas:

Conceptos	1993	1992
Compras efectuadas	3.134	4.131
Servicios recibidos	505	148
Ventas realizadas	1.820	2.585
Servicios prestados	851	397
Gastos Financieros p/Intereses	1.398	1.351
Ingresos Financieros p/Intereses	711	709
Dividendos percibidos	73	37

Las ventas de mayor volumen efectuadas en moneda extranjera, con el detalle por divisas, ha sido el siguiente durante los ejercicios 1993 y 1992, en millones:

	1993	1992
Dólar USA	2	6
Marco alemán	2	6
Franco francés	108	154
Lira italiana	5.210	8.362
Coronas suecas	—	10
Florin holandés	—	1
Libra esterlina	—	1
Escudos portugueses	—	36

INFORMACION FINANCIERA

La distribución del importe neto de la cifra de negocios por líneas de actividad y clasificación por mercados geográficos es la que a continuación se indica para los ejercicios 1992 y 1993, en millones de pesetas:

1992

	Mercado español	Mercado exterior	Total
Baterías arranque	9.975	4.577	14.552
Baterías tracción	2.374	660	3.034
Baterías estacionarias	1.791	179	1.970
Baterías submarino	308	—	308
Otras ventas	532	—	532
Prestaciones servicios	81	337	418
Totales	15.061	5.753	20.814

1993

	Mercado español	Mercado exterior	Total
Baterías arranque	10.005	4.632	14.637
Baterías tracción	1.537	485	2.022
Baterías estacionarias	1.367	156	1.523
Baterías submarino	445	—	445
Otras ventas	270	13	283
Prestaciones servicios	133	739	872
Totales	13.757	6.025	19.782

La clasificación del número medio de personas empleadas, distribuidas por categorías, se resume en el siguiente cuadro; para los ejercicios 1993 y 1992:

	Núm. medio en el año	
	1993	1992
Técnicos y titulados superiores	95	106
Técnicos grado medio	108	178
Administrativos	284	303
Subalternos	59	72
Obreros cualificados	127	135
Obreros no cualificados	764	814
Plantilla media total	1.437	1.608

◆

INFORMACION FINANCIERA

El detalle de los resultados extraordinarios imputados a los ejercicios 1992 y 1993 es como sigue, en millones de pesetas:

1992		
Origen	Resultados negativos	Resultados positivos
Variación de las provisiones del Inmovilizado		
Por Cartera de control	1.064	—
Pérdidas procedentes del Inmovilizado		
Por Cartera de control	136	—
Gastos extraordinarios		
Por Indemnizaciones reestructuración	1.549	—
Por Consultorías extraordinarias	302	—
Por otros gastos extraordinarios	110	—
Beneficios en enajenación del Inmovilizado:		
Por inmovilizado material (1)	—	1.493
<b>Totales</b>	<b>3.161</b>	<b>1.493</b>

(1) Incluye 1.355 millones de pesetas por la venta de solares (ver nota 7).

1993		
Origen	Resultados negativos	Resultados positivos
Variación de las provisiones del Inmovilizado		
Por Cartera de control	1.013	—
Pérdidas procedentes del Inmovilizado		
Por Cartera de control	191	—
Gastos extraordinarios		
Provisión costes de reestructuración	1.500	—
Provisión patrim. negat. Terr. y Const. S.A.	604	—
Provisión b.f. venta terrenos Zaragoza	1.359	—
Por Indemnizaciones reestructuración	662	—
Por otros gastos extraordinarios	233	—
Beneficios en enajenación del inmovilizado		
Por inmovilizado material	—	108
<b>Totales</b>	<b>5.562</b>	<b>108</b>

## 17. Otra información

Durante los ejercicios 1993 y 1992, la Sociedad ha registrado los siguientes importes por retribuciones devengadas por su Consejo de Administración, en millones de pesetas:

	1993	1992
Sueldos	18	15
Otras retribuciones	253	102
<b>Total</b>	<b>271</b>	<b>117</b>

INFORMACION FINANCIERA

18. Cuadro de financiación ejercicios 1993 y 1992 (en millones de pesetas)

Aplicaciones	1993	1992
1. RECURSOS APLICADOS EN OPERACIONES	675	—
2. GASTOS ESTABLECIMIENTO Y FORMALIZACION DE DEUDAS	161	2
3. ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO:		
a) Inmovilizaciones Inmateriales	96	61
b) Inmovilizaciones Materiales	728	702
c) Inmovilizaciones Financieras	—	—
c1) Empresas del Grupo	5.268	1.244
c2) Empresas Asociadas	—	—
c3) Otras Inversiones Financieras	34	3
4. ADQUISICION DE ACCIONES PROPIAS	—	—
5. REDUCCIONES DE CAPITAL	—	—
6. DIVIDENDOS	—	315
7. CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDA A LARGO PLAZO		
a) Empréstitos y otros pasivos análogos	—	—
b) De Empresas del Grupo	—	—
c) De Empresas Asociadas	—	—
d) De otras Deudas	702	1.240
e) De proveedores de Inmovilizado y otros	—	—
8. PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS	314	422
Total aplicaciones	7.978	3.989
EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES (AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE)	5.756	—
Total	13.734	3.989

INFORMACION FINANCIERA

Orígenes	1993	1992
1. RECURSOS PROCEDENTES DE OPERACIONES	—	1.045
2. APORTACIONES DE ACCIONISTAS	—	—
a) Ampliaciones de Capital	8.859	—
b) Compensación para Pérdidas	—	—
3. SUBVENCIONES DE CAPITAL	—	—
4. DEUDAS A LARGO PLAZO:		
a) Empréstitos y otros pasivos análogos	4.000	—
b) De empresas del Grupo	—	—
c) De empresas asociadas	—	—
d) De otras empresas	—	—
e) De proveedores de Inmovilizado y otros	—	—
5. ENAJENACION DE INMOVILIZADO:		
a) Inmovilizaciones Inmateriales	—	—
b) Inmovilizaciones Materiales	17	222
c) Inmovilizaciones Financieras	—	—
c1) Empresas del Grupo	701	97
c2) Empresas Asociadas	—	—
c3) Otras Inversiones Financieras	—	—
6. ENAJENACION DE ACCIONES PROPIAS	—	—
7. CANCELACION ANTICIPADA O TRASPASO A CORTO PLAZO DE INMOVILIZACIONES FINANCIERAS:		
a) Empresas del Grupo	—	—
b) Empresas Asociadas	—	—
8. OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	157	14
<b>Total orígenes</b>	<b>13.734</b>	<b>1.378</b>
EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES (DISMINUCION DEL CAPITAL CIRCULANTE)	—	2.611
<b>Total</b>	<b>13.734</b>	<b>3.989</b>

**VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE (en millones de pesetas)**

	Aumentos		Disminuciones	
	1993	1992	1993	1992
Existencias	—	582	261	—
Deudores (*)	3.461	—	—	5.688
Acreedores	3.176	3.222	—	—
Provisiones riesgos y gastos (c/p) (**)	—	—	1.500	—
Inversiones financieras temporales	169	—	—	525
Acciones propias	—	—	—	—
Tesorería	734	—	—	578
Ajustes por periodificación	—	—	23	24
<b>Total</b>	<b>7.540</b>	<b>4.204</b>	<b>1.784</b>	<b>6.815</b>
Variación	—	2.611	5.754	—
<b>Totales</b>	<b>7.540</b>	<b>6.815</b>	<b>7.540</b>	<b>6.815</b>

(\*) En este ap.º se reflejan mediante las variaciones de la cuenta "Impuestos de renta" los cambios de cuentas a cobrar en el ejercicio siguiente.

(\*\*) Corresponden a la provisión para costes de research and dev.

↔

INFORMACION FINANCIERA

La conciliación entre el resultado contable y los recursos procedentes de las operaciones es la siguiente para los ejercicios 1993 y 1992, en millones de pesetas:

	1993	1992
Resultado contable	(3.319)	(1.121)
Más:		
Dotación neta por variación provisiones de inmovilizado financ.	1.013	1.090
Provisión patrimonio neg. Terr. y Const. S. A.	604	
Dotación a las amortizaciones:		
Inmovilizado material e inmaterial	1.035	1.003
Diferencias de cambio por operaciones a largo plazo	(94)	(70)
Dotación a provisión para riesgos y gastos	86	143
<b>RECURSOS DE LAS OPERACIONES</b>	<b>(675)</b>	<b>1.045</b>

**INFORMACION RELATIVA A EMPRESAS DEL GRUPO, 1992**  
**ANEXO I**

Denominación domicilio (prov. y país)	% participación		Capital	Reservas	Rdo. 1992	Valor contable la part. directa	Dividendo percibido
	Directa	Indirecta					
INEMA, S.A. Guipúzcoa-España	100	—	169	50	(209)	10	—
EMISA Madrid-España	10,03	89,97	250	310	(105)	46	—
GAZTAMBIDE, S.A. Madrid-España	100	—	1.282	28	(74)	1.236	—
MEGORSA Soria-España	—	100	600	39	118	—	—
MANOS VERWALT Frankfurt-Alemania	100	—	2.196	(365)	(61)	1.879	—
GRUPO HAGEN BATTERIE, A.G. Soest-Alemania	—	97,33	1.416	2.604	825	—	—
FULGOR, C.A. Caracas-Venezuela	91,67	—	470	419	(151)	677	—
TERRENOS Y CONSTRUCCIONES Madrid-España	100	—	298	(16)	(12)	269	—
T.S. BATTERIES, S. A. Champgny-Francia	80,56	15,80	731	(31)	(642)	46	—
MERCOLEC TUDOR B.V. Amsterdam-Holanda	—	100	11	3	2	—	—
PRODESA Guipúzcoa-España	98,49	—	173	33	(79)	124	—
T.S. BATTERIE S.R.L. Milán-Italia	100	—	7	142	(110)	40	—
T.S. BATTERIE, S.R.L. Bristol-Inglaterra	—	100	43	(5)	(117)	—	—
CROVAM Ilgabo-Portugal	—	81	282	(113)	2	—	—
SONALUR Azambuja-Portugal	20	55,65	78	163	22	14	—
AZAI Azambuja-Portugal	—	55,67	40	113	19	—	—
CDAI Lisboa-Portugal	—	82,58	40	24	—	—	—

◆

INFORMACION FINANCIERA

Denominación domicilio (prov. y país)	% participación		Capital	Reservas	Rdo. 1992	Valor contable la part. directa	Dividendo percibido
	Directa	Indirecta					
COMTUDOR Lisboa-Portugal	--	82,18	20	--	1	--	--
SORICOL Portugal	--	83,19	4	1	--	--	--
MERCOLEC, S.A. Luxemburgo	90	10	384	(60)	(28)	266	--
S.P.A.T. Lisboa-Portugal	64,28	17,28	1.177	3.441	443	1.405	37
RUCOMEX Madrid-España	--	99,97	20	3	12	--	--
TUDOR SERVIC. INDUST. Soria-España	100	--	1	--	--	1	--
TUDOR HOLDING Espoo-Finlandia	--	100	3.111	(439)	(633)	--	--
GRUPO TUDOR, A.B. Suecia	--	100	175	438	(412)	--	--
TUDOR HELLENIC Atenas-Grecia	99,9	--	467	(114)	66	162	--
<b>Total</b>						<b>6.175</b>	

En millones de pesetas; al cambio de cierre del ejercicio.

**INFORMACION RELATIVA A EMPRESAS DEL GRUPO, 1993**

**ANEXO 2**

Denominación domicilio (prov. y país)	% participación		Capital	Reservas	Rdo. 1993	Valor contable la part. directa	Dividendo percibido
	Directa	Indirecta					
INEMA, S.A. Guipúzcoa-España	100	--	194	(159)	(29)	6	--
GRUPO EMISA Madrid-España	100	--	250	197	(30)	425	3
GAZTAMBIDE, S.A. Madrid-España	100	--	1.282	(131)	199	1.350	--
MEGORSA Soria-España	100	--	600	98	38	732	--
MANOS VERWALT Frankfurt-Alemania	100	--	2.548	3.312	(853)	5.117	--
BATTERIE HAGEN, S.A. Champigny-Francia	--	97,50	35	--	--	--	--
HAGEN BATTERIE, A.G. Soest-Alemania	--	98,14	1.644	3.233	(13)	--	--
HAGEN BATTERIE, B.V. Maarsen-Holanda	--	98,14	37	136	70	--	--
ELBAK BATT, GMBH Graz-Austria	--	98,14	234	326	(239)	--	--
ELBAK MASCH, GMBH Graz-Austria	--	98,14	58	78	(3)	--	--
ELBAK TECHON, GMBH Graz-Austria	--	98,14	27	(1)	2	--	--
I.C.S., S.P.A. Milán-Italia	--	98,16	192	462	42	--	--
ANKER, GMBH Alemania	--	100	59	(70)	--	--	--

INFORMACION FINANCIERA

Denominación domicilio (prov. y país)	% participación		Capital	Reservas	Rdo. 1992	Valor contable la part. directa	Dividendo percibido
	Directa	Indirecta					
TERRENOS Y CONSTRUCCIONES Madrid-España	100	—	298	(28)	(874)	—	—
T.S. BATTERIES, S. A. Champigny-Francia	83,59	12,77	1.008	(785)	(137)	72	—
MERCOLEC TUDOR B.V. Amsterdam-Holanda	—	100	13	6	3	—	—
PRODESA Guipúzcoa-España	100	—	248	(47)	(156)	45	—
T.S. BATTERIE S.R.L. Milán-Italia	38,84	63,16	8	128	(75)	23	—
T.S. BATTERIE S.R.L. Bristol-Inglaterra	—	100	53	(144)	(67)	—	—
ANKER, B.V. Holanda	—	98,14	92	(85)	83	—	—
CROVAM Ilgabo-Portugal	—	81,81	288	(41)	3	—	—
SONALUR Azambuja-Portugal	20	68	80	225	22	14	4
AZAI Azambuja-Portugal	—	87,84	40	128	21	—	—
CIDAI Lisboa-Portugal	—	85,21	40	26	3	—	—
COMTUDOR Lisboa-Portugal	—	85,21	20	—	—	—	—
SORICOL Portugal	—	91,36	4	1	—	—	—
MERCOLEC, S.A. Luxemburgo	90	10	440	(101)	3	308	—
S.P.A.T. Lisboa-Portugal	66,36	17,98	1.214	3.912	364	1.407	66
RUCOMEX Madrid-España	99,97	—	110	(79)	(29)	2	—
TUDOR SERVIC.Industr. Soria-España	100	—	1	—	—	1	—
GRUPO TUDOR HOLDING Espoo-Finlandia	—	100	3.507	(1.247)	186	—	—
GRUPO TUDOR, A.B. Nol-Suecia	—	100	185	26	(32)	—	—
TUDOR HELLENIC Atenas-Grecia	99,9	—	502	(47)	109	162	—
TUDOR INDIA LTD. Bombay-India	40	—	192	—	—	77	—
<b>Total</b>						<b>9.741</b>	

En millones de pesetas al campo de cierre del ejercicio.

# SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL ACUMULADOR TUDOR, S.A.

BALANCES DE SITUACION CONSOLIDADOS A 31 DE DICIEMBRE DE 1993 Y 1992  
(en millones de pesetas)

ACTIVO	1993	1992	PASIVO	1993	1992
<b>Inmovilizado</b>	<b>24.728</b>	<b>24.470</b>	<b>Fondos propios</b>	<b>26.026</b>	<b>20.939</b>
Gastos de establecimiento	162	55	Capital suscrito	13.781	7.875
Inmovilizaciones inmateriales			Prima de emisión	6.810	3.857
Bienes y derechos inmateriales	1.074	919	Reserva de revalorización	—	419
Provisiones y amortizaciones	(692)	(581)	Otras reservas de la sociedad dominante		
Inmovilizaciones materiales			Reservas distribuibles	5.299	5.117
Terrenos y construcciones	16.092	14.501	Reservas no distribuibles	4.005	4.814
Instalaciones técnicas y maquinaria	31.753	28.637	Reservas en sociedades consolidadas por integración global o proporcional	129	623
Otro inmovilizado	8.665	8.652	Reservas en Soc. Cons. por puesta en equivalencia	102	(33)
Anticipos e inmovilizaciones materiales en curso	943	495	Diferencias de conversión		
Provisiones y amortizaciones	(35.910)	(31.063)	De Soc. Cons. por integración global o Propor.	(104)	(288)
Inmovilizaciones financieras			Pérd. y Gananc. Atrib. a la Soc. Dom. (Bif.º o Pérd.)		
Participaciones puestas en equivalencia	968	1.009	Pérdidas y ganancias consolidadas	(3.996)	(1.445)
Cartera de valores a largo plazo	1.019	919	<b>Socios externos</b>	<b>961</b>	<b>967</b>
Otros créditos	696	692	Por patrimonio	909	917
Fianzas y depósitos	88	375	Por resultados	52	50
Provisiones	(130)	(140)	<b>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</b>	<b>170</b>	<b>270</b>
<b>Fondo de comercio de consolidación</b>			<b>Provisiones para riesgos y gastos</b>	<b>8.064</b>	<b>7.399</b>
De Soc. Cons. por integración global o propor.	616	704	<b>Acreedores a largo plazo</b>	<b>12.055</b>	<b>8.460</b>
<b>Gastos a distribuir en varios ejercicios</b>	<b>137</b>	<b>56</b>	Emisiones de obligaciones y otros valores negociables	4.000	498
<b>Activo circulante</b>	<b>50.559</b>	<b>44.810</b>	Deudas con entidades de crédito	7.788	7.912
Existencias	16.676	16.719	Otros acreedores	267	70
Deudores			<b>Acreedores a corto plazo</b>	<b>27.264</b>	<b>31.985</b>
Clientes por ventas y prestaciones de servicios	22.695	23.053	Deudas con entidades de crédito	6.842	17.394
Empresas asociadas	3.120	766	Deudas con empresas del grupo y asociadas	439	331
Otros deudores	6.161	4.271	Acreedores comerciales	9.422	6.565
Provisiones	(3.143)	(2.816)	Otras deudas no comerciales	2.852	3.104
Inversiones financieras temporales			Provisiones para operaciones de tráfico	6.116	3.178
Depósitos, fianzas y otros créditos a corto plazo	1.248	317	Ajustes por periodificación	1.593	1.412
Tesorería	3.646	2.060	<b>Provisiones para riesgos y gastos</b>	<b>1.500</b>	<b>—</b>
Ajustes por periodificación	156	440	<b>Total general</b>	<b>76.040</b>	<b>70.040</b>
<b>Total general</b>	<b>76.040</b>	<b>70.040</b>			

Las notas 1 a 20 forman parte integrante de estos balances consolidados a 31 de diciembre de 1993 y 1992

INFORMACION FINANCIERA

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS CONSOLIDADAS CORRESPONDIENTES A LOS EJERCICIOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1993 Y 1992 (en millones de pesetas)

GASTOS	1993	1992	INGRESOS	1993	1992
Reduc. existencias productos terminados y en curso	642	—	Importe neto cifra de negocios	62.630	63.926
Consumos y otros gastos externos	24.556	27.303	Variación de productos terminados y en curso	—	951
Gastos de personal			Trabajos realizados por el grupo para el inmovilizado	274	329
Sueldos y salarios	16.198	16.844	Otros ingresos de explotación	692	977
Cargas sociales	5.056	5.264			
Dotaciones amortización inmovilizado	3.122	3.185	Ingresos por participaciones en capital	19	84
Variación de provisiones de tráfico	446	451	Otros ingresos financieros	413	469
Otros gastos de explotación	10.589	10.306	Beneficios de inversiones financieras temporales	128	85
<b>Beneficios de explotación</b>	<b>2.987</b>	<b>2.830</b>	Diferencias positivas de cambio	183	120
Gastos financieros	3.661	4.001	<b>Resultados financieros negativos</b>	<b>2.939</b>	<b>3.291</b>
Pérdidas de inversiones financieras temporales	21	—	Reversión de diferencias negativas de consolidación	—	181
Variación de provisión de inversiones financieras	—	48			
Participación en pérdidas sociedades puestas en equivalencia	305	540	<b>Pérdidas actividades ordinarias</b>	<b>345</b>	<b>908</b>
Amortización fondo de comercio consolidación	88	88	Beneficios procedentes del inmovilizado	248	2.113
Pérdidas procedentes del inmovilizado	25	38	Beneficio por enajenación de participación en sociedades Cons. por integración global o proporcional	9	—
Var.Prov. de Inmov. inmaterial y material y cartera de control	16	—	Ingresos o beneficios extraordinarios	268	127
Pérdidas por enajenación de part. en soc. consolidadas por I. G.	166	—			
Pérdidas por enajenación de part. puestas en equivalencia	—	52	<b>Resultados extraordinarios negativos</b>	<b>5.357</b>	<b>850</b>
Gastos y pérdidas extraordinarias	5.675	3.000	<b>Pérdidas Cons. antes de impuestos</b>	<b>5.702</b>	<b>1.758</b>
<b>Resultados extraordinarios positivos</b>	<b>—</b>	<b>—</b>			
<b>Beneficios consolidados antes impuestos</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Resultado Cons. del ejercicio (pérdida)</b>	<b>3.944</b>	<b>1.395</b>
Impuesto sobre beneficios	(1.758)	(363)	Resultado atribuido a socios externos (pérdida)	—	—
Resultados atribuidos a socios externos (beneficio)	52	50	<b>Resultado ejercicio atribuido a la Sociedad dominante (pérdida)</b>	<b>3.996</b>	<b>1.445</b>
<b>Resultado ejercicio atribuido a la Sociedad dominante (beneficio)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>			

Las notas 1 a 20 forman parte integrante de las cuentas de Pérdidas y Ganancias consolidadas al 31 de diciembre de 1993 y 1992.

# SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL ACUMULADOR TUDOR

## MEMORIA CONSOLIDADA EJERCICIO 1993

### 1. Sociedades dependientes

Las sociedades dependientes incluidas en la consolidación y la información relacionada con las mismas, con indicación del porcentaje efectivo de participación del Grupo son las siguientes:

Nombre	Electro Mercantil Industrial S.A. (Emisa)	T.S. Batteries S.A. (T.S. Francia)	Gaztambide (Gaztambide)	Metalúrgica de Gormaz, S. A. (Megorsa)			
Domicilio	España	Francia	España	España			
Actividad	Fab. y Yta. Acum. industriales	Comerc. baterías	Sóc. de cartera	Metalurgia de segunda fusión del plomo			
Particip. de sociedades del Grupo:							
S.E.A. Tudor	10,03	100,00	80,56	83,59	100,00	100,00	100,00
Gaztambide	89,97	0,66	0,55			100,00	
S.P.A.T.		15,78	13,36				
<b>Total</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>97,00</b>	<b>97,50</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>

Supuesto por el que se considera sociedad del grupo	Particip. superior al 50%							
Fecha de las cuentas anuales o intermedias	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	30.11.92	30.11.93

Nombre	Manos Verwaltungsgesellschaft GMBH (Manos)	Mercolec, S.A. (Mercolec)	Mercolec Tudor B.V. (Mercolec Tudor)	Terrenos y construcciones (Terrenos)		
Domicilio	Alemania	Luxemburgo	Holanda	España		
Actividad	Sóc. de cartera	Sóc. de Cartera	Sóc. de factoring	Compra y explotac. de terrenos		
Particip. de sociedades del Grupo:						
S.E.A. Tudor	100,00	100,00	90,00	90,00	100,00	100,00
Gaztambide		10,00	10,00			
Mercolec				100,00	100,00	
<b>Total</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>

Supuesto por el que se considera sociedad del grupo	Particip. superior al 50%							
Fecha de las cuentas anuales o intermedias	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93

◆

INFORMACION FINANCIERA

Nombre	Hagen A.G. (Hagen)	Tudor Holding Ltd. (Tudor Holding)	Tudor A.B. (Tudor A.B.)	Fulgor C.A. *				
Domicilio	Alemania	Finlandia	Suecia	Venezuela				
Actividad	Fab. y Vta. Bat. arranque-indust.	Soc. de cartera	Fab. y Vta. Bat. arranque-indust.	Fab. y Vta. Bat. arranque-indust.				
Particip. de sociedades del Grupo:								
Manos	97,75	98,14	100,00	100,00	100,00	100,00		
S.E.A. Tudor						91,67		
<b>Total</b>	<b>97,75</b>	<b>98,14</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>91,67</b>		
Supuesto por el que se considera sociedad del grupo	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%		
Fecha de las cuentas anuales o intermedias	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	30.11.92	30.11.93

\* Vendida durante 1993.

Nombre	Hagen Batterijen B.V. (Hagen Holanda)	Hagen Danmark A.P.S. (Hagen Dinamarca)	Industria Compositoni Stampate S.P.A. (I.C.S.)			
Domicilio	Holanda	Dinamarca	Italia			
Actividad	Comercializadora	Comercializadora	Plásticos			
Particip. de sociedades del Grupo:						
HAGEN AG	97,75	98,14	96,90	97,29		
MANOS			0,87	0,87		
LYAC POWER			100,00			
<b>Total</b>	<b>97,75</b>	<b>98,14</b>	<b>100,00</b>	<b>97,77</b>	<b>98,16</b>	
Supuesto por el que se considera sociedad del grupo	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%		
Fecha de las cuentas anuales o intermedias	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93

\* Vendida durante 1993.

INFORMACION FINANCIERA

Nombre	Elbak Maschinenbau GMBH (Elbak Machinery)	Elbak Technologie GMBH (Elbak Technologie)	Lyac Power A.S. (Lyac Power)
Domicilio	Austria	Austria	Dinamarca
Actividad	Fabricación maquinaria	Comercializadora	Comercializadora
Particip. de sociedades del Grupo:			
Elbak Batt.	97,75	98,14	97,75 98,14
Lyac Holding			100,00 100,00
<b>Total</b>	<b>97,75</b>	<b>98,14</b>	<b>97,75 98,14 100,00 100,00</b>
Supuesto por el que se considera sociedad del grupo	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%
Fecha de las cuentas anuales o intermedias	31.12.92 31.12.93	31.12.92 31.12.93	31.12.92 31.12.93

Nombre	Anker Accu. Benelux B.V. * (Anker Benelux)	Tudor Electrónica, S. A.**	Sociedad Portuguesa do Acumulador Tudor, S. A. (SPAT)
Domicilio	Holanda	España	Portugal
Actividad	Comercializadora	Fab. cargadores de tracción	Fabricación y venta de baterías
Particip. de sociedades del Grupo:			
Hagen AG	97,75		
Emisa		100,00 100,00	
S.E.A. Tudor			66,36 66,36
Gaztambide			10,88 10,88
Mercolec			6,83 7,05
Sonzur			0,05 0,05
<b>Total</b>	<b>97,75</b>	<b>100,00 100,00</b>	<b>84,12 84,34</b>
Supuesto por el que se considera sociedad del grupo	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%
Fecha de las cuentas anuales o intermedias	31.12.92 31.12.93	31.12.92 31.12.93	31.12.92 31.12.93

\* En 1993 se considera empresa asociada (ver nota 2).

◆

INFORMACION FINANCIERA

Las empresas del Grupo excluidas del perímetro de consolidación y la información relacionada con las mismas, con indicación del porcentaje efectivo de participación, son las siguientes:

Nombre Domicilio Actividad	Soricol Portugal Sociedad de Trading	Tudor Centro Africa Rep. Centro Africana Fabricación y comerc. de baterías	Fulgor GMBH * Alemania Comercialización de baterías	Hausfield Investment ** Islas Jersey Sociedad de cartera
Particip. en sociedades del Grupo:				
Manos			100,00	
Azai	43,91	43,91		
Cidai	42,50	42,61		
S.P.A.T.		62,44	82,65	
Mercolec				99,90 99,90
TS UK				0,10 0,10
<b>Total</b>	<b>86,41</b>	<b>86,52</b>	<b>82,44</b>	<b>82,65</b> 100,00 100,00 100,00
Supuesto por el que se considera sociedad del grupo	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%
Motivo de la exclusión	Interés poco significativo	Interés poco significativo	Interés poco significativo	Interés poco significativo
Capital (en millones)	PTE 5,00 5,00	XFA 24,00 24,00	DEM 0,70	GBP 0,001 0,001
	31.12.92 31.12.93	31.12.92 31.12.93	31.12.92 31.12.93	31.12.92 31.12.93

Los datos de estos cuadros han sido facilitados por las empresas del Grupo y su situación patrimonial figura en sus cuentas anuales no auditadas, al 31 de diciembre de 1992 y 1993.

\* Fusionada en 1993 con Anker Akkumulatoren, GmbH.

\*\* Empresa inactiva en 1993.

Nombre Domicilio Actividad	Rucomex-Rumania Rumania Comercialización de baterías	Sadat Angola Fab. y comerc. de baterías	Smat Mozambique Fab. y comerc. de baterías
Particip. en sociedades del Grupo:			
S.E.A. Tudor		5,83	5,83 5,14 5,14
Rucomex	80,00	80,00	
S.P.A.T.		65,01	65,18 72,70 72,69
<b>Total</b>	<b>80,00</b>	<b>80,00</b>	<b>70,84</b> 71,01 77,84 78,03
Supuesto por el que se considera sociedad del grupo	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 50%
Motivo de la exclusión	Interés poco significativo	Interés poco significativo	Interés poco significativo
Capital (en millones)	Rol 0,50 5,50	KWU 48,00 48,00	MTC 35,00 35,00
	31.12.92 31.12.93	31.12.92 31.12.93	31.12.92 31.12.93

Los datos de estos cuadros han sido facilitados por las empresas del Grupo y su situación patrimonial figura en sus cuentas anuales no auditadas, al 31 de diciembre de 1992 y 1993.

◆  
INFORMACION FINANCIERA

Nombre	Pakkasakku O.Y. (Pakkasakku)		Tudor Hellenic S.A. (T. Hellenic)		Elbak Batteriewerke GMBH (Elbak)	
Domicilio	Finlandia		Grecia		Austria	
Actividad	Fab. y comer. de baterías		Fab. y comer. de baterías		Fabr. de maquinaria	
Particip. de sociedades del Grupo:						
S.E.A. Tudor			99,00	99,00		
Tudor Holding	100,00	100,00				
Hagen AG					97,26	98,14
Total	100,00	100,00	99,00	99,00	97,26	98,14
Supuesto por el que se considera sociedad del grupo	Particip. superior al 50%		Particip. superior al 50%		Particip. superior al 50%	
Fecha de las cuentas anuales o intermedias	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93

Nombre	Accum-Fabrik * Tudor GMBH (A.F.T.)		Tudor Sonnak A.S. (Tudor Sonnak)		Tudor Fastighets A.B. (Fastighets)		Tudor International A.B. (T. International)	
Domicilio	Alemania		Noruega		Suecia		Suecia	
Actividad	Comercializadora		Fabricación y comer. de baterías		Comercializadora		Comercializadora	
Particip. de sociedades del Grupo:								
Tudor Holding			97,00	100,00				
Hagen AG	97,75							
Tudor A.B.					100,00	100,00	100,00	100,00
Total	97,75		97,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Supuesto por el que se considera sociedad del grupo	Particip. superior al 50%		Particip. superior al 50%		Particip. superior al 50%		Particip. superior al 50%	
Fecha de las cuentas anuales o intermedias	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93

\* En 1993 se considera excluida del perímetro de consolidación por inactiva.

Nombre	Lyac Holding A/S (Lyac)		Anker Defense A.S. (Anker Defense)		Anker Akkumulatoren GMBH (Anker Akkumulatoren)	
Domicilio	Dinamarca		Noruega		Alemania	
Actividad	Comercializadora		Comercializadora		Comercializadora	
Particip. de sociedades del Grupo:						
Pakkasakku	100,00	100,00				
Manos					100,00	100,00
Tudor Sonnak			100,00	100,00		
Total	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Supuesto por el que se considera sociedad del grupo	Particip. superior al 50%		Particip. superior al 50%		Particip. superior al 50%	
Fecha de las cuentas anuales o intermedias	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93

INFORMACION FINANCIERA

Nombre Domicilio Actividad	Iberpar España Promoción inmobiliaria	Portsol * Portugal Prod. sistemas fotovoltaicos	Psicotec España Recursos humanos	Renovación Urbana Portugal Promoción inmobiliaria
Particip. en sociedades del Grupo:				
Gaztambide	28,00	28,00	40,00	40,00
S.P.A.T.		63,09	63,26	
Terrenos				4,00
<b>Total</b>	<b>28,00</b>	<b>28,00</b>	<b>63,09</b>	<b>63,26</b>

Supuesto por el que se considera sociedad del grupo	Particip. superior al 20%		Particip. superior al 50%		Particip. superior al 20%		Particip. superior al 20%	
Motivo de la exclusión	Interés poco significativo							
Capital (en millones)	Esp 100,00	100,00	Pte 5,00	5,00	Esp 18,00	18,00	Pte 430,00	430,00
	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93

Los datos de estos cuadros han sido facilitados por las empresas del Grupo y su situación patrimonial figura en sus cuentas anuales no auditadas, al 31 de diciembre de 1992 y 1993.

\* Empresa inactiva en 1993.

Nombre Domicilio Actividad	Amisgar España Promoción inmobiliaria	Emacel Angola Inactiva	Espazo 2000 Portugal Promoción Inmobiliaria	Arq. Terrenos y Construc. (AQT) Portugal Promoción inmobiliaria
Particip. en sociedades del Grupo:				
Gaztambide	33,33	50,00	72,00	72,00
Terrenos			6,00	13,00
S.P.A.T.		70,10	70,28	
<b>Total</b>	<b>33,33</b>	<b>50,00</b>	<b>70,10</b>	<b>70,28</b>

Supuesto por el que se considera sociedad del grupo	Particip. superior al 20%		Particip. superior al 50%		Particip. superior al 50%		Particip. superior al 20%	
Motivo de la exclusión	Interés poco significativo							
Capital (en millones)	Esp 0,10	0,10	KWU 6,00	6,00	Pte 40,00	40,00	Pte 25,00	25,00
	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93

Los datos de estos cuadros han sido facilitados por las empresas del Grupo y su situación patrimonial figura en sus cuentas anuales no auditadas, al 31 de diciembre de 1992 y 1993.

◆

INFORMACION FINANCIERA

Nombre	Accum-Fabrik *	Tudor India **	
Domicilio	Tudor GMBH (AFT)	India	
Actividad	Alemania	Fabricación y venta de baterías	
	Inactiva		
Particip. en sociedades del Grupo:			
Hagen AG	98,14		
S.E.A. Tudor			40,00
<b>Total</b>	<b>98,14</b>		<b>40,00</b>
Supuesto por el que se considera sociedad del grupo			
	Particip. superior al 50%	Particip. superior al 20%	
Motivo de la exclusión	Inactiva	Interés poco significativo	
Capital (en millones)		Dem 0,10	Rup 38,79
	31.12.92	31.12.93	31.12.93

\* En 1992 se consolidó por Integración Global.

\*\* Empresa de nueva creación en 1993.

## 2. Sociedades asociadas

Las empresas asociadas incluidas en la consolidación y la información relacionada con las mismas, con indicación del porcentaje efectivo de participación, son las siguientes:

Nombre	T.S. Batteries B.V. (T.S. Batteries B.V.)	Tudor Servicios Industriales, S. A. (T.S.I.)	Azambuja Accesorios Industriais, S. A. (Azai)	Centro de Informática de apoio a industria, S. A. (Cidai)
Domicilio	Holanda	España	Portugal	Portugal
Actividad	Comerc. baterías	Vta. Instr. Mant. equipos	Fab. productos de polipropileno	Agente IBM

Particip. de sociedades del Grupo:

Azai						21,92	21,96
S.E.A. Tudor		100,00	100,00				
S.P.A. Tudor				58,88	59,04	63,09	63,25
Sonalur				8,78	8,79		
Mercolec				20,00	20,00		
Hagen AG	97,75	98,14					
<b>Total</b>	<b>97,75</b>	<b>98,14</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>87,66</b>	<b>87,83</b>	<b>85,01</b>

Supuesto por el que se considera asociada	Interés poco significativo						
Fecha de las cuentas anuales o intermedias	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92

Nombre	Sociedade nacional de metalurgia, S. A. (Sonalur)	T.S. Batteries S.R.L. (T.S. Italia)	T.S. Batteries Ltd. (T.S. UK)
Domicilio	Portugal	Italia	Reino Unido
Actividad	Recup. y ref. ligas metálicas	Comerc. baterías	Comerc. baterías

Particip. de sociedades del Grupo:

S.E.A. Tudor	20,00	20,00	100,00	36,84		
S.P.A. Tudor	54,68	54,82		53,27		
Azai	13,15	13,17				
Mercolec					100,00	100,00
<b>Total</b>	<b>87,83</b>	<b>87,99</b>	<b>100,00</b>	<b>90,11</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>

Supuesto por el que se considera asociada	Interés poco significativo					
Fecha de las cuentas anuales o intermedias	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93

◆  
INFORMACION FINANCIERA

Nombre	Comerc. de sist. de Informática, S. A. (Comtudor)		Ferramentas Portugal, S. A. (Crovam)	Productos electro-técnicos, S. A. (Prodesa)	Rucomex, S. A. (Rucomex)			
Domicilio	Portugal		Portugal	España	España			
Actividad	Agente IBM		Fab. herramientas manuales	Fab. bat. ebonita	Comerc. baterías			
Particip. de sociedades del Grupo:								
S.E.A. Tudor				98,49	100,00	100,00		
Gaztambide				1,51	99,98			
S.P.A. Tudor	42,06	42,17	80,94	81,81				
CIDAI	42,50	42,61						
<b>Total</b>	<b>84,56</b>	<b>84,78</b>	<b>80,94</b>	<b>81,81</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>99,98</b>	<b>100,00</b>
Supuesto por el que se considera asociada	Interés poco significativo		Interés poco significativo	Interés poco significativo		Interés poco significativo		
Fecha de las cuentas anuales o intermedias	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93

Nombre	Industrias Electro Marítimas, S. A. (INEMA)		Batterie Hagen, S. A. (Hagen Francia)		Anker Accu. Benelux, B. V. *		
Domicilio	España		Francia		Holanda		
Actividad	Comercialización baterías para aeronaves y naves		Comercializadora		Comercializadora		
Particip. de sociedades del Grupo:							
S.E.A. Tudor	100,00	100,00					
TS Batteries (Francia)			97,00	97,50			
Hagen, AG			98,14				
<b>Total</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>97,00</b>	<b>97,50</b>	<b>98,14</b>		
Supuesto por el que se considera asociada	Interés poco significativo		Interés poco significativo		Interés poco significativo		
Fecha de las cuentas anuales o intermedias	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	31.12.92	31.12.93	

\* En 1992 se consolidó por Integración Global (ver nota 1).

### 3. Bases de presentación de las cuentas anuales

#### a) Principios de consolidación

Las cuentas anuales consolidadas adjuntas se han preparado a partir de los registros de contabilidad de Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A., y de sus sociedades participadas (que se detallan en las notas 1 y 2) cuyas respectivas cuentas se presentan de acuerdo con el Plan General de Contabilidad y han sido formuladas por los Administradores de cada sociedad. Las cuentas anuales consolidadas del ejercicio 1993 adjuntas que han sido formuladas por los Administradores de Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A., y las cuentas anuales individuales del ejercicio 1993 de Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A., y de sus sociedades participadas, se someterán a la aprobación de las Juntas Generales Ordinarias correspondientes, estimándose que serán aprobadas sin ninguna modificación.

Todas las cuentas y transacciones importantes entre sociedades consolidadas han sido eliminadas en el proceso de consolidación.

La consolidación se ha realizado por el método de integración global para aquellas sociedades sobre las que se tiene un dominio efectivo por tener mayoría de votos en sus órganos de representación y decisión, y mediante la aplicación del procedimiento de puesta en equivalencia, cuando posee una influencia pero no se tiene la mayoría de votos ni se gestiona conjuntamente con terceros. El valor de la participación de los accionistas minoritarios en el patrimonio y en los resultados de las sociedades dependientes consolidadas se presenta en el capítulo «Socios externos» del pasivo de los balances de situación consolidados y «Resultado atribuido a socios externos» de las cuentas de pérdidas y ganancias consolidadas, respectivamente.

## INFORMACION FINANCIERA

Las cuentas anuales consolidadas adjuntas no incluyen el efecto fiscal correspondiente a la incorporación de las reservas de las sociedades participadas consolidándose en la contabilidad de la matriz, debido a que se estima que no se realizarán transferencias de reservas no sujetas a tributación en origen, por considerar que las citadas reservas serán utilizadas como fuente de autofinanciación en cada participada consolidada.

### b) Comparación de la información

En el ejercicio 1993 y como consecuencia de su venta, han salido del conjunto consolidable las siguientes sociedades:

Sociedad	Domicilio	Método de consolid. en 1992
Fulgor C. A.	Venezuela	Integración global
Hagen Danemark APS	Dinamarca	Integración global

Los activos netos y los resultados de Fulgor, CA para el ejercicio 1992, fueron los siguientes:

	Activos netos	Ventas	Resultados Pérdida o (Ganancia)
Fulgor CA	1.446	1.127	151

Las cifras relativas a Hagen Dinamarca eran inmateriales.

Las ventas de estas compañías han supuesto un efecto negativo neto en la cuenta de Pérdidas y Ganancias de 157 millones de pesetas, correspondiendo 166 millones de pesetas de pérdidas a la venta de Fulgor, que aparece en el epígrafe «Pérdidas por enajenación de sociedades consolidadas por Integración Global» y un beneficio de 9 millones por la venta de Hagen Dinamarca que aparece en el epígrafe «Beneficio por enajenación de sociedades consolidadas por Integración Global».

Ninguna nueva compañía ha sido incorporada al conjunto consolidable por adquisiciones en 1993.

Durante el ejercicio 1992 se procedió a la liquidación de la compañía Tratamientos de Residuos Industriales, SA (TREISA) que en ejercicios anteriores se habían integrado por el criterio de Puesta en Equivalencia. La repercusión de esta liquidación supuso un efecto negativo en la Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio 1992 de 52 millones de pesetas, que aparece en el epígrafe «Pérdidas por enajenación de sociedades en equivalencia».

## 4. Normas de valoración

Las principales normas de valoración utilizadas en la elaboración de las cuentas anuales consolidadas adjuntas han sido las siguientes:

### a) Gastos de establecimiento

Están formados por los gastos de primer establecimiento y los de ampliación de capital y han sido contabilizados por los costes incurridos. Estos costes se amortizan a razón del 20% anual. El cargo a las cuentas de Pérdidas y Ganancias consolidadas de los ejercicios 1993 y 1992, por el concepto de amortización de los gastos de establecimiento ascendió a 34 y 25 millones de pesetas, respectivamente.

b) Inmovilizado inmaterial

Los gastos de investigación y desarrollo están específicamente individualizados por proyectos y su coste claramente establecido para que pueda ser distribuido en el tiempo. Asimismo, la Dirección de las distintas sociedades que componen el Grupo tiene motivos fundados del éxito técnico y de la rentabilidad económico-comercial de dichos proyectos. Estos gastos se contabilizan cuando se incurren por su precio de adquisición o coste de producción y se vienen amortizando a razón del 20% anual a partir del momento en que cada proyecto finalice su ejecución. El cargo a las cuentas de Pérdidas y ganancias de los ejercicios 1993 y 1992 por la amortización de estos gastos ascendió a 29 y 21 millones de pesetas, respectivamente.

Las cuentas Propiedad industrial, Derechos de Traspaso y Aplicaciones Informáticas se cargan por los importes satisfechos para la adquisición de la propiedad o derecho a uso de las diferentes manifestaciones de las mismas, o por los gastos incurridos por motivos del registro de las desarrolladas por la empresa, y se amortizan linealmente a razón del 20% anual. El cargo a las cuentas de Pérdidas y Ganancias consolidadas de los ejercicios 1993 y 1992 por el concepto de amortización de este inmovilizado ascendió a 56 y 71 millones de pesetas, respectivamente.

Los bienes adquiridos en régimen de arrendamiento financiero, con anterioridad al 31 de diciembre de 1990, se incorporan al activo inmovilizado por el importe de la última cuota coincidente con la opción de compra, cargando las cuotas satisfechas en cada periodo a la cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio correspondiente.

Este sistema de contabilización se mantendrá hasta la finalización de los contratos vigentes al 31 de diciembre de 1990, sin que represente un efecto significativo sobre las cuentas anuales consolidadas. No obstante, para los contratos firmados con posterioridad a esa fecha, la incorporación al activo inmovilizado de dichos bienes, se realiza por el coste del contado del bien, reflejándose en el pasivo la deuda total por las cuotas más el importe de la opción de compra. La diferencia entre ambos importes, que representa los gastos financieros de la operación, se contabiliza como gastos a distribuir entre varios ejercicios y se imputa a los resultados de cada ejercicio de acuerdo con un criterio financiero. Estos bienes se amortizan linealmente, en función de la vida útil estimada, utilizando los mismos coeficientes que el inmovilizado material correspondiente.

c) Inmovilizado material

El inmovilizado material se halla valorado a precio de coste actualizado, en su caso, conforme a lo dispuesto en las correspondientes disposiciones legales.

El Grupo no tiene capitalizados intereses, diferencias de cambio ni otras cargas financieras análogas como mayor importe de los bienes de inmovilizado.

Los costes de ampliación, modernización o mejoras que representan un aumento de la productividad, capacidad o eficiencia o un alargamiento de la vida útil de los bienes, se capitalizan como mayor coste de los correspondientes bienes. Sin embargo, los gastos de conservación y mantenimiento incurridos durante el ejercicio se cargan a la cuenta de Pérdidas y Ganancias.

Los trabajos que el Grupo realiza para su propio inmovilizado se incorporan al activo como un mayor coste de producción de cada uno de los bienes en que hubieran tenido lugar dichos trabajos.

A los efectos de asignar el fondo de comercio generado por la compra del Grupo Hagen y en base a valoraciones efectuadas por tasadores independientes, se ha procedido a revalorar el inmovilizado cuyo desglose figura en la nota 7 de esta Memoria.

El Grupo amortiza su inmovilizado material siguiendo el método lineal, distribuyendo el coste de los activos entre los años de vida útil estimada, según el siguiente detalle:

	Años de vida útil estimada	% Anual amortización
Construcciones	25-50	2-4
Maquinaria e instalaciones	3-10	10-12
Mobiliario y otras instalaciones	10	10
Equipo proc. informac.	5-7	14-20
Elementos de transporte	7	14
Otro inmovilizado mater.	10	10

## INFORMACION FINANCIERA

De acuerdo con la legislación alemana, el inmovilizado material de la sociedad filial Hagen Batterie AG ha sido depreciado en el pasado a tasas aceleradas. De haberse depreciado el activo fijo de acuerdo con tasas normales, el efecto en los estados financieros a 31 de diciembre de 1993 y 1992 hubiera supuesto un incremento del inmovilizado material de 1.610 y 1.925 millones de pesetas, respectivamente, y un incremento de pérdidas de los ejercicios 1993 y 1992 de 128 y 115 millones de pesetas, respectivamente, con contrapartida en Reservas por 1.104 y 1.271 millones de pesetas, respectivamente, y en Impuesto diferido por 634 y 769 millones de pesetas, respectivamente.

El cargo a las cuentas de Pérdidas y Ganancias consolidadas de los ejercicios 1993 y 1992 por el concepto de amortización ascendió a 3.003 y 3.068 millones de pesetas, respectivamente.

### d) Valores mobiliarios y otras inversiones financieras análogas

Las participaciones en sociedades asociadas están valoradas a su valor teórico contable al cierre del ejercicio.

El cargo a las cuentas de Pérdidas y Ganancias consolidadas de los ejercicios 1993 y 1992 por el resultado registrado por las sociedades puestas en equivalencia, ascendió a 305 y 540 millones de pesetas, respectivamente, que se presenta en el capítulo «Participación en pérdidas de sociedades puestas en equivalencia». La cartera de valores a largo plazo compuesta por participaciones en empresas no cotizadas, está valorada al coste de adquisición minorado en su caso por las necesarias provisiones para depreciación, por el exceso del coste sobre su valor razonable al cierre del ejercicio. Este valor razonable se obtiene por el criterio del valor teórico contable. Estas provisiones se revierten en caso de incrementarse el valor teórico contable en ejercicios sucesivos.

En el caso de ser extranjeras, las bases de cálculo descritas se convierten a pesetas tomando el cambio del último día del ejercicio.

Las minusvalías entre el coste y el valor razonable se registran en la cuenta «Provisiones para el inmovilizado financiero».

El cargo por aplicación del criterio de coste o mercado, el menor, en las cuentas de Pérdidas y Ganancias consolidadas de los ejercicios 1993 y 1992 fue de 16 y 48 millones de pesetas, respectivamente.

Las inversiones financieras temporales corresponden a depósitos en entidades de crédito y a otros créditos no comerciales.

### e) Fondo de comercio de consolidación

El balance de situación consolidado adjunto incluye a 31 de diciembre de 1993 y 1992, un fondo de comercio neto de amortizaciones de 616 y 704 millones de pesetas, respectivamente, originado por la diferencia positiva de consolidación surgida entre los importes hechos efectivos por las adquisiciones de acciones de sociedades consolidadas y el valor teórico-contable de las mismas en la fecha de su adquisición.

El fondo de comercio se amortiza linealmente en un periodo de diez años, toda vez que éste es el periodo durante el que dicho fondo contribuirá a la obtención de beneficios en el Grupo. El importe cargado en las cuentas de Pérdidas y Ganancias consolidadas de los ejercicios 1993 y 1992 en concepto de amortización ascendió a 88 millones de pesetas, en ambos ejercicios.

### f) Créditos no comerciales

Los créditos no comerciales, tanto a corto como a largo plazo, se registran por el importe entregado, coincidente, en todos los casos, con su valor nominal.

Los ingresos por intereses se computan en el año en que se devengan, siguiendo un criterio financiero. El abono a resultados en el ejercicio 1993 y 1992 ascendió a 413 y 469 millones de pesetas, respectivamente.

### g) Existencias

Las materias primas y auxiliares se valoran al precio medio de adquisición o el de mercado si este fuera menor. Igual procedimiento es el utilizado para las existencias comerciales.

Los productos terminados y en curso de fabricación se valoran al coste de producción. El coste de producción se obtiene incorporando al coste directo de producción la parte proporcional de los gastos de estructura de fabricación.

Las correcciones valorativas por obsolescencia de las existencias aparecen bajo el epígrafe «Provisiones por depreciación de existencias» y el cargo neto en las cuentas de Pérdidas y Ganancias consolidadas de los ejercicios 1993 y 1992 ascendió a 287 y 85 millones de pesetas, respectivamente.

## h) Subvenciones

El Grupo no tiene subvenciones de capital, por lo que la totalidad de las subvenciones oficiales recibidas tienen el tratamiento de subvenciones de explotación, abonándose a resultados en el momento de su devengo.

## i) Provisiones para riesgos y gastos

### I.1. Largo plazo

#### I.1.1. Pensiones y obligaciones similares

##### — SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL ACUMULADOR TUDOR, S.A.

Hasta el 31 de diciembre de 1992, la Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A., y otras subsidiarias españolas se comprometieron unilateralmente y de forma voluntaria a aportar a la Mutualidad de empleados de Tudor una cantidad equivalente al 5% de las bases de cotización de la Mutualidad de empleados y trabajadores que tuvieran la condición de mutualistas.

Durante 1992 se firmó un convenio con los trabajadores, con entrada en vigor a partir del 1 de enero de 1993, por el que se aportará indefinidamente a la Mutualidad el 5% de las bases de cotización de todos los trabajadores, quedando deslindada toda responsabilidad de parte de la Sociedad respecto a las prestaciones de la Mutualidad que en un futuro les pudieran corresponder a los trabajadores.

La Mutualidad tiene carácter jurídico independiente, por lo que el compromiso de la Sociedad se limita a la aportación de las cantidades resultantes de la aplicación de los porcentajes y bases fijados en el compromiso mencionado, que en 1993 y 1992 han representado un cargo a la cuenta de Pérdidas y Ganancias consolidada del ejercicio («Gastos sociales») de 296 y 247 millones de pesetas, respectivamente.

Por otro lado, existen determinadas coberturas de pensiones, adicionales a las anteriormente indicadas. El importe devengado por este concepto desde la fecha de su establecimiento hasta el 31 de diciembre de 1993 y 1992 ascendía a 168 y 122 millones de pesetas respectivamente. El cargo a las cuentas de Pérdidas y Ganancias por este concepto en 1993 y 1992 ha supuesto 36 y 34 millones de pesetas, respectivamente.

Adicionalmente, a 31 de diciembre de 1993 y 31 de diciembre de 1992 en esta cuenta se recogen los pagos aplazados correspondientes a las personas incluidas en los Expedientes de Regulación de Empleo, llevados a cabo por la Sociedad en los ejercicios precedentes, con un saldo de 295 y 556 millones de pesetas, respectivamente, calculados a su valor actual al 10%.

El único efecto en la cuenta de Pérdidas y Ganancias consolidada de los ejercicios 1993 y 1992 corresponde a la actualización financiera de los importes pendientes de pago al final de cada año, lo que ha supuesto un cargo de 50 y 110 millones de pesetas, respectivamente, registrados dentro del epígrafe «Gastos Extraordinarios».

##### — GRUPO HAGEN, GRUPO TUDOR AB, GRUPO TUDOR HOLDING Y TUDOR HELLENIC

Los fondos destinados a cubrir las obligaciones legales y contractuales de estas empresas para su personal con motivo de su jubilación o por otras atenciones de carácter social se vienen dotando por las estimaciones de los devengos anuales, de acuerdo con los correspondientes cálculos actuariales para cada uno de los riesgos cubiertos, más los rendimientos financieros generados a favor del fondo.

Los importes necesarios para hacer frente a los compromisos adquiridos con el personal activo y el ya jubilado a 31 de diciembre de 1993 y 31 de diciembre de 1992 ascienden a 7.237 y 6.434 millones de pesetas, respectivamente, los cuales se encontraban totalmente cubiertos.

El cargo por este concepto a las cuentas de Pérdidas y Ganancias consolidada de los ejercicios 1993 y 1992 ascendió a 703 y 1.017 millones de pesetas, respectivamente, siendo los pagos efectuados de 725 y 685 millones de pesetas, respectivamente.

##### — SOCIEDAD PORTUGUESA DO ACUMULADOR TUDOR, S.A.

Esta sociedad tiene contraída con sus jubilados la obligación de complementar las pensiones por jubilación y otros conceptos concedidos por la Seguridad Social portuguesa. De acuerdo con un estudio actuarial al 31 de diciembre de 1993 y 31 de diciembre de 1992, dicha obligación asciende a 103 y 226 millones de pesetas, respectivamente, las cuales se encontraban totalmente cubiertas. El cargo a la cuenta de Pérdidas y Ganancias por este concepto ha representado en 1993 un total de 34 millones de pesetas.

El otorgamiento del complemento de pensiones para el personal actualmente en activo es voluntario por parte de la Dirección, en el momento de la jubilación, y esta no ha decidido hacerlo vitalicio, no existiendo obligación legal de que así sea.

### 1.1.2. Otras provisiones para riesgos y gastos

Corresponden al importe estimado para hacer frente a responsabilidades probables o ciertas, nacidas de litigios en curso y por obligaciones pendientes de cuantía indeterminada, por un importe de 261 y 274 millones de pesetas, al 31 de diciembre de 1993 y 31 de diciembre de 1992, respectivamente.

## 1.2. Corto plazo

### 1.2.1. Reestructuración

Los análisis realizados en relación con la estructura productiva global del Grupo, y las distintas provisiones sobre la evolución de las operaciones del mismo, han evidenciado la necesidad de una reestructuración de las capacidades productivas.

Con objeto de racionalizar esta estructura productiva, la Dirección de la Sociedad ha tomado la decisión de llevar a cabo la mencionada reestructuración, cuyo coste se evalúa en aproximadamente 1.500 millones de pesetas, provisionados dentro de este epígrafe con cargo a Gastos y Pérdidas Extraordinarias.

#### j) Provisiones para otras operaciones de tráfico

Se incluyen en este apartado del balance aquellas provisiones por posibles obligaciones futuras con clientes en relación con el material en garantía suministrado, las provisiones por diferencias de cambio en créditos comerciales en moneda extranjera a corto plazo y provisiones para gastos varios.

#### k) Deudas

Las deudas, tanto las de largo plazo como las de corto plazo, se contabilizan por su valor nominal. La diferencia entre dicho valor nominal y el importe recibido se contabiliza en el activo del balance como gastos por intereses diferidos, que se imputan a resultados por los correspondientes al ejercicio siguiendo un método financiero.

#### l) Impuesto sobre beneficios

El gasto por el Impuesto sobre Sociedades se calcula en función del resultado económico antes de impuestos, ajustado por las diferencias permanentes con el resultado fiscal, entendiéndose éste como la base imponible del citado impuesto, y minorado por las bonificaciones y deducciones en la cuota, excluidas las retenciones y los pagos a cuenta.

#### m) Transacciones en moneda extranjera

Los elementos patrimoniales cuyo precio de adquisición estaba expresado en moneda extranjera se contabilizan en pesetas mediante la conversión de esos importes al tipo de cambio vigente en la fecha en que se produjo cada adquisición o en la fecha en que los bienes se incorporaron al patrimonio.

La conversión a pesetas de los saldos por créditos y débitos expresados en moneda extranjera se realiza aplicando el tipo de cambio vigente en el momento de la operación. Al final del ejercicio, si como consecuencia del nuevo tipo de cambio en ese momento aparecieran diferencias de cambio negativas, se dota la correspondiente provisión con cargo a resultado del ejercicio, actualizándose de esta forma los importes de tales créditos o débitos. Para ello se agrupan los saldos, tanto deudores como acreedores, por grupos homogéneos de vencimiento y moneda. Las diferencias netas positivas de cada grupo se recogen en el pasivo del balance, dentro del epígrafe «Ingresos a distribuir en varios ejercicios» (ver nota 4p).

#### n) Ingresos y gastos

Los ingresos y gastos se imputan en función del criterio de devengo, es decir, cuando se produce la corriente real de bienes y servicios que los mismos representan, con independencia del momento en que se produzca la corriente monetaria o financiera derivada de ellos.

No obstante, siguiendo el principio de prudencia, el Grupo únicamente contabiliza los beneficios realizados a la fecha del cierre del ejercicio, en tanto que los riesgos previsible y las pérdidas, aún las eventuales, se contabilizan tan pronto son conocidos.

#### o) Gastos a distribuir en varios ejercicios

El saldo a 31 de diciembre de 1993 y 31 de diciembre de 1992 corresponde básicamente a operaciones que han generado gastos financieros de carácter diferido.

p) Ingresos a distribuir en varios ejercicios

Esta cuenta recoge los intereses incorporados al nominal de los créditos concedidos en operaciones de tráfico, cuya imputación a resultados se realizará en ejercicios futuros y las diferencias positivas en moneda extranjera, consecuencia de la conversión a pesetas de los saldos por créditos y débitos en moneda extranjera.

q) Homogeneización de partidas

Con el objeto de presentar de una forma homogénea las distintas partidas que componen las cuentas anuales consolidadas adjuntas, se han aplicado a todas las sociedades incluidas en la consolidación, los principios y normas de valoración seguidos en la sociedad dominante.

r) Métodos de conversión

En la conversión de las cuentas anuales de las sociedades extranjeras del Grupo se han utilizado los tipos de cambio en vigor a la fecha de cierre de los ejercicios (31 de diciembre de 1993 y 31 de diciembre de 1992) a excepción de:

1. Capital y reservas, que se han convertido a los tipos de cambio históricos.
2. Cuenta de Pérdidas y Ganancias, que se ha convertido al tipo de cambio medio del ejercicio.

Las diferencias de cambio originadas como consecuencia de la aplicación de este criterio se incluyen en el epígrafe «Diferencias de conversión» bajo el capítulo Fondos propios de los balances de situación consolidados adjuntos.

## 5. Gastos de establecimiento

Los movimientos habidos durante el ejercicio en la cuenta de Gastos de establecimiento han sido los siguientes, en millones de pesetas:

1992				
	Saldo inic.	Adiciones	Amortizac.	Saldo final
Gastos 1. <sup>er</sup> establecimiento	50	—	-5	45
Gastos ampl. capital	25	5	-20	10
<b>Totales</b>	<b>75</b>	<b>5</b>	<b>-25</b>	<b>55</b>

1993				
	Saldo inic.	Adiciones	Amortizac.	Saldo final
Gastos 1. <sup>er</sup> establecimiento	45	8	-31	22
Gastos ampl. capital	10	133	-3	140
<b>Totales</b>	<b>55</b>	<b>141</b>	<b>-34</b>	<b>162</b>

Las adiciones habidas en 1993 en la cuenta de Gastos de ampliación de capital corresponden fundamentalmente a los incurridos en relación con la ampliación de capital social en S.E.A. Tudor realizada en diciembre de 1993, los cuales empezarán a amortizarse en 1994.

## 6. Inmovilizado inmaterial

Los movimientos habidos durante los ejercicios 1992 y 1993 en las diferentes cuentas de Inmovilizado inmaterial y de sus correspondientes amortizaciones acumuladas han sido los siguientes en millones de pesetas:

1992

	Saldo inicial	Adiciones	Retiros	Saldo final
Gastos investigación y desarrollo	202	51	—	253
Propiedad industrial	269	27	-1	295
Derechos de traspaso	166	30	—	196
Aplicaciones Informáticas	164	2	-2	164
Derechos s/bienes en leasing	2	9	—	11
Anticip. Inmov. Inmaterial	3	—	-3	—
<b>Total</b>	<b>806</b>	<b>119</b>	<b>-6</b>	<b>919</b>

	Saldo inicial	Adiciones	Retiros	Saldo final
<b>AMORTIZACION</b>				
Gastos investigación y desarrollo	49	21	—	70
Propiedad industrial	259	7	-1	265
Derechos de traspaso	90	59	—	149
Aplicaciones informáticas	94	5	-2	97
<b>Total</b>	<b>492</b>	<b>92</b>	<b>-3</b>	<b>581</b>
<b>Total neto</b>	<b>314</b>	<b>27</b>	<b>-3</b>	<b>338</b>

1993

	Saldo inicial	Adiciones	Retiros	Saldo final
Gastos investigación y desarrollo	253	58	—	311
Propiedad industrial	295	5	-39	261
Derechos de traspaso	196	43	-37	202
Aplicaciones Informáticas	164	85	-2	247
Derechos s/bienes en leasing	11	42	—	53
Anticip. Inmov. Inmaterial	—	—	—	—
<b>Total</b>	<b>919</b>	<b>233</b>	<b>-78</b>	<b>1.074</b>

	Saldo inicial	Adiciones	Retiros	Saldo final
<b>AMORTIZACION</b>				
Gastos investigación y desarrollo	70	29	—	99
Propiedad industrial	265	20	-31	254
Derechos de traspaso	149	41	—	190
Aplicaciones informáticas	97	53	-2	148
Derechos s/bienes en leasing	—	—	—	—
<b>Total</b>	<b>581</b>	<b>144</b>	<b>-33</b>	<b>692</b>
<b>Total neto</b>	<b>338</b>	<b>69</b>	<b>-45</b>	<b>382</b>

La totalidad de los gastos de investigación y desarrollo han sido incurridos por personal del Grupo y corresponden a los invertidos en el desarrollo de diversos proyectos de innovación.

## 7. Inmovilizado material

Los movimientos habidos durante los ejercicios 1992 y 1993 en las diferentes cuentas de Inmovilizado material y de sus correspondientes amortizaciones acumuladas, han sido los siguientes, en millones de pesetas:

1992

	Saldo inicial	Adiciones	Bajas	Transferencias	Saldo final
<b>COSTE</b>					
Terrenos y construcciones	13.907	1.203	-609	—	14.501
Maquinaria e instalaciones	26.292	2.178	-359	526	28.637
Mobiliario y otras instalaciones	4.764	536	-208	—	5.092
Equipos proc. información	1.342	181	-41	—	1.482
Elementos de transporte	1.631	281	-184	—	1.728
Otro inmovilizado	525	—	-175	—	350
Inmovilizado material en curso	526	495	—	-526	495
<b>Total</b>	<b>48.987</b>	<b>4.874</b>	<b>-1.576</b>	<b>—</b>	<b>52.285</b>

	Saldo inicial	Adiciones	Bajas	Transferencias	Saldo final
<b>AMORTIZACIONES</b>					
Construcciones	5.691	779	-157	—	6.313
Maquinaria e instalaciones	16.355	1.877	-318	—	17.894
Mobiliario y otras instalaciones	3.590	1.031	-201	—	4.420
Equipos proc. información	798	185	-40	—	943
Elementos de transporte	1.114	277	-152	—	1.239
Otro inmovilizado	119	179	-44	—	254
<b>Total</b>	<b>27.667</b>	<b>4.328</b>	<b>-912</b>	<b>—</b>	<b>31.063</b>

1993

	Saldo inicial	Adiciones	Bajas	Transferencias	Saldo final
<b>COSTE</b>					
Terrenos y construcciones	14.501	1.859	-270	2	16.092
Maquinaria e instalaciones	28.637	3.094	-982	1.064	31.753
Mobiliario y otras instalaciones	5.092	437	-168	-545	4.816
Equipos proc. información	1.482	183	-38	21	1.648
Elementos de transporte	1.728	347	-220	13	1.868
Otro inmovilizado	350	54	-71	—	333
Inmovilizado material en curso	495	943	—	-495	943
<b>Total</b>	<b>52.285</b>	<b>6.917</b>	<b>-1.749</b>	<b>0</b>	<b>57.453</b>

INFORMACION FINANCIERA

	Saldo inicial	Dotación Año	Bajas	Transfer.	Saldo final
<b>AMORTIZACIONES</b>					
Construcciones	6.313	1.200	-76	—	7.437
Maquinaria e instalaciones	17.894	2.748	-253	435	20.824
Mobiliario y otras instalaciones	4.420	884	-150	-435	4.719
Equipos proc. información	943	360	-33	—	1.270
Elementos de transporte	1.239	325	-176	—	1.388
Otro inmovilizado	254	59	-41	—	272
<b>Total</b>	<b>31.063</b>	<b>5.576</b>	<b>-729</b>	<b>0</b>	<b>35.910</b>

Conforme a lo que se indica en la nota 4c), determinadas sociedades del Grupo procedieron en su momento a la actualización de los valores de su inmovilizado material al amparo de la correspondiente legislación. Las actualizaciones realizadas con posterioridad a 1990 al cierre de los ejercicios 1992 y 1993, presentaban el siguiente desglose, en millones de pesetas:

	1992	1993
Inmovilizado material	887	1.296
Amortización acumulada	-468	-618
<b>Total actualización neta</b>	<b>419</b>	<b>678</b>

A los efectos de asignar el fondo de comercio generado por la compra del Grupo Hagen y en base a los informes de tasadores independientes, se ha procedido a reevaluar el inmovilizado material incrementando la valoración de los terrenos. El efecto al 31 de diciembre de 1993 y 1992, respectivamente, asciende a 1.578 y 1.359 millones de pesetas.

Con fecha 28 de diciembre de 1992 se vendió la totalidad de los derechos que Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A. tenía sobre unos solares adyacentes a su fábrica de Zaragoza, que se encuentran afectados a un Convenio Urbanístico, que ha sido aprobado por el Pleno del Ayuntamiento de Zaragoza con carácter inicial, por un total de 1.472 millones de pesetas, operación que originó un beneficio de 1.359 millones de pesetas incluidos como resultados extraordinarios en la cuenta de Pérdidas y Ganancias consolidada del ejercicio 1992. El 10% del precio pactado fue satisfecho a la firma del contrato, quedando por cobrar el 40% con vencimiento el 30 de noviembre de 1993 y el 50% restante con vencimiento el 15 de julio de 1994, estando registrados ambos importes a 31 de diciembre de 1992 y 1993 dentro del epígrafe «Deudores varios».

El 30 de noviembre de 1993, vencimiento del segundo plazo, el comprador no atendió a su pago, pretendiendo una renegociación a la baja del precio establecido. La Sociedad no ha aceptado las pretensiones del deudor por lo que, de acuerdo con las condiciones estipuladas en el Contrato de Compraventa y una vez efectuados en plazo los requerimientos formales necesarios, con fecha 4 de enero de 1994 ha sido resuelto el contrato, devolviéndose las cantidades recibidas hasta el momento y recuperándose la totalidad de los derechos sobre tales solares, que pasarán a engrosar el Inmovilizado Material por su valor histórico durante el ejercicio 1994.

El efecto de esta operación en los Estados Financieros del ejercicio 1993 ha sido la creación de una provisión en el pasivo del Balance y con contrapartida en los resultados del ejercicio dentro del epígrafe «Gastos y Pérdidas Extraordinarias» por un importe de 1.359 millones de pesetas (véase nota 16), coincidente con la plusvalía generada en el ejercicio 1992.

A 31 de diciembre de 1992 y 31 de diciembre de 1993 el Grupo tiene bienes de inmovilizado material hipotecados en garantía de préstamos no vencidos por un importe de 945 y 1.114 millones de pesetas, respectivamente (nota 15).

Del inmovilizado material del Grupo al cierre del ejercicio, no están afectos directamente a la explotación los siguientes elementos, en millones de pesetas:

	1992	1993
Terrenos	338	297
Construcciones	434	338
Maquinaria	—	322
Amortización acumulada	-214	-477
<b>Total</b>	<b>558</b>	<b>480</b>

INFORMACION FINANCIERA

## 8. Inversiones financieras

Los movimientos habidos durante los ejercicios 1992 y 1993 en las diversas cuentas de «Inmovilizaciones financieras» y de «Inversiones financieras temporales», así como de las correspondientes provisiones, han sido los siguientes, en millones de pesetas:

1992

	Saldo inicial	Aumentos	Salidas y traspasos	Saldo final
<b>INMOV. FINANCIERO</b>				
<b>COSTE</b>				
Part. en Soc. puesta Equiv.	979	55	-25	1.009
Part. Empr. no cotizadas	1.007	—	-88	919
Valores renta fija	—	89	—	89
Créditos a largo plazo	631	232	—	863
Depósitos y fianzas a largo plazo	863	—	-260	603
Depósitos y fianzas a largo plazo	608	16	-249	375
<b>Total</b>	<b>3.457</b>	<b>160</b>	<b>-622</b>	<b>2.995</b>

	Saldo inicial	Aumentos	Salidas y traspasos	Saldo final
<b>PROVISION</b>				
Part. empr. no cotizadas	76	64	—	140
Valores renta fija	—	—	—	—
Créditos a largo plazo	—	—	—	—
Depósitos y fianzas a largo plazo	38	—	-38	—
<b>Total</b>	<b>114</b>	<b>64</b>	<b>-38</b>	<b>140</b>
<b>Total neto</b>	<b>3.343</b>	<b>96</b>	<b>-584</b>	<b>2.855</b>

1993

	Saldo inicial	Aumentos	Salidas y traspasos	Saldo final
<b>INMOV. FINANCIERO</b>				
<b>COSTE</b>				
Part. en Soc. puesta Equiv.	1.009	4	-45	968
Part. Empr. no cotizadas	919	123	-23	1.019
Valores renta fija	89	—	-17	72
Créditos a largo plazo	603	116	-95	624
Depósitos y fianzas a largo plazo	375	34	-321	88
<b>Total</b>	<b>2.995</b>	<b>277</b>	<b>-501</b>	<b>2.771</b>

	Saldo inicial	Aumentos	Salidas y traspasos	Saldo final
<b>PROVISION</b>				
Part. empr. no cotizadas	140	—	-26	114
Valores renta fija	—	—	—	—
Créditos a largo plazo	—	16	—	16
Depósitos y fianzas a largo plazo	—	—	—	—
<b>Total</b>	<b>140</b>	<b>16</b>	<b>-26</b>	<b>130</b>
<b>Total neto</b>	<b>2.855</b>	<b>261</b>	<b>-475</b>	<b>2.641</b>

INFORMACION FINANCIERA

— INVERSIONES FINANCIERAS TEMPORALES

1992				
	Saldo inicial	Aumentos	Salidas	Saldo final
Depósitos e imposiciones a corto plazo	1.268	21	-972	317

1993				
	Saldo inicial	Aumentos	Salidas	Saldo final
Depósitos e imposiciones a corto plazo	317	1.237	-306	1.248

Las participaciones en empresas no cotizadas superiores al 5% que no se encuentren dentro del conjunto consolidable a 31 de diciembre de 1992 y 31 de diciembre de 1993 son las siguientes, en millones de pesetas:

Sociedad	Dom. social	Porcentaje de participación nominal		Coste en libros neto	
		1992	1993	1992	1993
Accum-Fabrik	Alemania	100,0	100,0	—	—
Amisgar	España	33,3	50,0	—	—
Arq. Terrenos y Const.	Portugal	46,0	46,0	126	132
Arainsa	España	15,0	—	23	—
Cristainvest	España	9,1	9,1	—	—
Emacel	Angola	83,3	83,3	3	—
Espaço 2000	Portugal	78,0	85,0	190	218
Fulgor Dossigale	Bélgica	10,0	10,0	3	4
Fulgor GmbH*	Alemania	100,0	—	—	—
Geofinansa	Portugal	1,8	1,8	49	50
Hausfield Inv.	Islas Jersey	100,0	100,0	—	—
Iberpar	España	28,0	28,0	28	28
Portsol	Portugal	75,0	75,0	3	3
Psicotec	España	40,0	40,0	—	—
Renovación Urbana	Portugal	37,5	50,0	123	161
Rov Holding	Islas Caimán	10,12	10,12	175	175
Rucomex Rumania	Rumania	80,0	80,0	2	2
SADAT	Angola	83,1	83,1	23	25
SMAT	Mozambique	91,5	91,5	20	20
Soricol	Portugal	100,0	100,0	4	4
Tudor Centro Afrique	Rep. Centro Africana	98,0	98,0	7	7
Tudor India	India	—	40,0	—	76
				779	905

\* Fusiónada en 1993 con Anier Accumulatoren, GmbH.

INFORMACION FINANCIERA

El movimiento existente en las participaciones en Sociedades Puestas en Equivalencia durante los ejercicios 1992 y 1993 ha sido el siguiente, en millones de pesetas:

1992

	Saldo inicial neto	Participac. en los resultados del ejercicio	Dividendos	Ampliación del capital	Revalorizaciones	Adquisición (ventas)	Trasposos e integrac. global y otros	Saldo final neto
TS BATTERIES B.V.	(70)	—	—	—	—	—	70	—
AZAI	121	30	—	—	—	—	—	151
CIDAI	47	8	—	—	—	—	—	55
COMTUDOR	16	1	—	—	—	—	—	17
CROVAM	123	16	—	—	—	—	—	139
TUDOR SERV. IND.	1	—	—	—	—	—	(1)	—
INEMA	133	(123)	—	—	—	—	—	10
PRODESA	201	(74)	—	—	—	—	—	127
RUCOMEX	19	16	—	—	—	—	—	35
SONALUR	191	40	—	—	—	—	—	231
TREISA	19	—	—	—	—	(19)	—	—
T.S. REINO UNIDO	55	(55)	—	—	—	—	—	—
T.S. ITALIA	123	(180)	—	90	—	—	—	33
BAT. HAGEN, S.A.	—	(73)	—	284	—	—	—	211
<b>Total</b>	<b>979</b>	<b>(394)</b>	<b>0</b>	<b>374</b>	<b>0</b>	<b>(19)</b>	<b>69</b>	<b>1.009</b>

1993

	Saldo inicial neto	Participac. en los resultados del ejercicio	Dividendos	Ampliación del capital	Revalorizaciones	Adquisición (ventas)	Trasposos e integrac. global y otros	Saldo final neto
TS BATTERIES B.V.	—	—	—	—	—	—	—	—
ANKER BV	—	(2)	—	—	—	—	91	89
AZAI	151	18	(11)	—	—	8	—	166
CIDAI	55	3	—	—	—	—	—	58
COMTUDOR	17	—	—	—	—	—	—	17
CROVAM	139	2	—	—	—	61	—	202
TUDOR SERV. IND.	0	0	—	—	—	—	1	1
INEMA	10	(29)	—	25	—	—	—	6
PRODESA	127	(155)	—	74	—	—	—	46
RUCOMEX	35	(29)	—	90	—	—	(94)	2
SONALUR	231	20	(21)	—	—	58	—	288
T.S. REINO UNIDO	—	(67)	—	—	—	—	67	—
T.S. ITALIA	33	(66)	—	120	—	—	(31)	56
BAT. HAGEN, S.A.	211	0	—	—	—	—	(174)	37
<b>Total</b>	<b>1.009</b>	<b>(305)</b>	<b>(32)</b>	<b>309</b>	<b>0</b>	<b>127</b>	<b>(140)</b>	<b>968</b>

## 9. Fondo de comercio de consolidación

El movimiento habido durante los ejercicios 1992 y 1993 en este capítulo de los balances de situación consolidados adjuntos ha sido el siguiente, en millones de pesetas:

	1992	1993
Saldo inicial	792	704
Adiciones	—	—
Amortización	-88	-88
Saldo final	704	616

La principal adición al fondo de comercio se originó en 1991 por la adquisición del 48% de la sociedad Anker Sonnak A/S. Esta participación se ha mantenido durante 1992 y 1993, pero la Sociedad ha cambiado su razón social, pasando a denominarse Tudor Sonnak A/S.

## 10. Existencias

La composición de las existencias del Grupo al 31 de diciembre de 1992 y 1993 es la siguiente, en millones de pesetas:

	1992	1993
Comerciales	4.108	2.968
Materias primas	3.671	3.722
Otros aprovisionamientos	1.046	1.093
Productos en curso	1.593	1.480
Productos semiterminados	3.519	911
Productos terminados	3.458	7.503
Subprod., residuos y materiales recuperados	15	18
<b>Total</b>	<b>17.410</b>	<b>17.695</b>

El saldo de existencias a dichas fechas se muestra en el balance de situación adjunto, neto después de deducir los siguientes importes, en millones de pesetas:

	1992	1993
Por obsolescencia	194	229
Por lento movimiento	357	386
Por bajas en el valor de mercado	140	404
<b>Total</b>	<b>691</b>	<b>1.019</b>
<b>Total existencias netas</b>	<b>16.719</b>	<b>16.676</b>

Al 31 de diciembre de 1992 los compromisos firmes de venta de producto terminado, ascienden a un total de 425 millones de pesetas, no existiendo compromisos en firme al 31 de diciembre de 1993.

♦

INFORMACION FINANCIERA

## II. Fondos propios

El movimiento habido en las cuentas de «Fondos Propios» durante los ejercicios 1992 y 1993 ha sido el siguiente:

En millones de pesetas:											
1992	Capital suscrito	Prima de emisión	Reserva de revaloriz.	Reserva legal	Otras reservas de la sociedad dominante No dist.	Libres	Reservas en sociedades cons. por integración global o propor.	Reservas en sociedades puestas en equival.	Diferencias de conversión	Resultado del ejercicio	Total
Saldos al 1 de enero 1992	7.875	3.857	2.849	2.361	0	3.769	1.822	301	(358)	153	22.629
Distribución de beneficios:											
Reserva legal	0	0	0	23	0	0	0	0	0	(23)	0
Otras reservas de la sociedad dominante	0	0	0	0	0	11	0	0	0	(11)	0
Dividendo bruto	0	0	0	0	0	0	(86)	(110)	0	(119)	(315)
Revalorizaciones	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Trasposos	0	0	(2.430)	0	2.430	0	0	0	0	0	0
Diferencia de conversión	0	0	0	0	0	0	0	0	70	0	70
Trasposos por ajustes de consolidación	0	0	0	0	0	1.337	(1.113)	(224)	0	0	0
Beneficio del ejercicio según cuenta adjunta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(1.445)	(1.445)
Saldos al 31.12.92	7.875	3.857	419	2.384	2.430	5.117	623	(33)	(288)	(1.445)	20.939

INFORMACION FINANCIERA

En millones de pesetas:

1993

	Capital suscrito	Prima de emisión	Reserva de revaloriz.	Reserva legal	Otras reservas de la sociedad dominante No dist. Libres	Otras reservas de la sociedad dominante Libres	Reservas en sociedades cons. por integración global o propor. No dist. Libres	Reservas en sociedades puestas en equival.	Diferencias de conversión	Resultado del ejercicio	Total	
Saldos al 1 de enero 1993	7.875	3.857	419	2.384	2.430	5.117	0	623	(33)	(288)	(1.445)	20.939
Distribución de resultados:												
Reserva legal	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Otras reservas	0	0	0	0	0	314	0	(1.219)	(540)	0	1.445	0
Ampliación de Capital	5.906	2.953	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8.859
Revalorizaciones	0	0	0	0	0	0	40	0	0	0	0	40
Trasposos	0	0	(419)	(809)	0	(132)	3.315	(2.630)	675	0	0	0
Diferencia de conversión	0	0	0	0	0	0	0	0	0	184	0	184
Pérdida del ejercicio según cuenta adjunta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(3.996)	(3.996)
Saldos al 31.12.93	13.781	6.810	0	1.575	2.430	5.299	3.355	(3.226)	102	(104)	(3.996)	26.026

El capital Social está representado por 27.562.500 acciones ordinarias, de 500 pesetas de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas.

La Junta General de Accionistas en su reunión de fecha 28 de junio de 1989 aprobó delegar en el Consejo de Administración la facultad de acordar, en una o varias veces, el aumento del Capital Social hasta un total de 3.151 millones de pesetas, que deberá realizarse mediante aportaciones dinerarias dentro del plazo máximo de cinco años, a partir de dicha fecha.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas, en su reunión de fecha 17 de noviembre de 1993, dejó sin efecto la anterior autorización, en la parte que la misma no había sido utilizada, ratificando el uso que de la misma se hizo con fecha 23 de mayo de 1990; autorizando al Consejo de Administración para aumentar el Capital Social, en una o varias veces, dentro de los límites máximos de cuantía y plazo fijados por la Ley, debiendo realizarse, en todo caso, mediante aportaciones dinerarias.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas, en su reunión de fecha 17 de noviembre de 1993, acordó aumentar el Capital Social en 11.812.500 acciones de 500 pesetas de nominal; esto es, en 5.906 millones de pesetas, y una Prima de Emisión de 250 pesetas por acción. Dicha Ampliación de Capital Social tuvo lugar durante el mes de diciembre de 1993, suscribiéndose y desembolsándose en su totalidad. El derecho de suscripción preferente fue de 3 acciones nuevas por cada 4 acciones antiguas.

Además, se tomó el acuerdo de elevar el Capital Social, en una cantidad de hasta 2.000 millones de pesetas, de acciones de 500 pesetas de nominal, con el exclusivo objeto de atender a las necesidades de emisión de acciones derivadas del ejercicio por los titulares de las obligaciones convertibles, del derecho de conversión de sus obligaciones en acciones; delegando en el Consejo de Administración, la emisión de las acciones precisas para dicha conversión y para acomodar la cifra del Capital Social de conformidad con el valor nominal de las mismas.

Todas las acciones tienen los mismos derechos económicos y políticos.

La Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A., tiene admitidas a cotización oficial en Bolsa la totalidad de sus acciones emitidas. Las correspondientes a la última ampliación de capital han sido admitidas a cotización el 11 de marzo de 1994.

Al 31 de diciembre de 1993 y 1992, los accionistas de la sociedad matriz con participación directa o indirecta igual o superior al 10% de su capital suscrito era, según las oportunas notificaciones recibidas, el siguiente:

— CORPORACION INDUSTRIAL Y FINANCIERA BANESTO, S.A.: 57,32%.

De acuerdo con el Texto refundido de la Ley de Sociedades Anónimas (L.S.A.), debe destinarse una cifra igual al 10% del beneficio del ejercicio a la Reserva Legal hasta que ésta alcance, al menos el 20% del capital social.

La Reserva Legal podrá utilizarse para aumentar el Capital en la parte de su saldo que exceda del 10% del Capital ya aumentado. Salvo para la finalidad mencionada y mientras no supere el 20% del Capital Social, esta Reserva sólo podrá destinarse a la compensación de pérdidas y siempre que no existan otras reservas disponibles suficientes para este fin.

El saldo de la cuenta «Prima de Emisión» se ha originado como consecuencia del aumento del Capital Social llevado a cabo en mayo de 1986, con una Prima de Emisión del 220%; en diciembre de 1988, con una Prima de Emisión del 120%; y en junio de 1990, con una Prima de Emisión del 120%, y en diciembre de 1993 con una Prima de Emisión del 50%.

## INFORMACION FINANCIERA

El Texto refundido de la Ley de Sociedades Anónimas permite expresamente la utilización del saldo de la Prima de Emisión para ampliar el Capital y no establece restricción específica alguna en cuanto a la disponibilidad de dicho saldo.

Según se indica en la nota 7, algunas sociedades del Grupo procedieron en su momento a la actualización de los valores de su inmovilizado material al amparo de la correspondiente legislación. La Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A., procedió de acuerdo con la Ley 9/83, teniendo la reserva generada por dicha actualización el carácter de no distribuible.

De acuerdo con las disposiciones legales vigentes, la distribución de dividendos se realiza teniendo en cuenta los resultados provenientes de cuentas anuales individuales.

A continuación se presenta el desglose, por sociedades, de los siguientes epígrafes incluidos en el capítulo de «Fondos propios» del balance de situación consolidado adjunto.

Reservas en sociedades consolidadas por integración global, en millones de pesetas:

Conceptos	1993	1992
Tudor Hellenic	253	188
Fulgor	—	10
Terrenos	-252	-240
T.S. Francia	-1.241	-618
S.P.A.T.	2.472	2.059
Gaztambide	-64	10
Grupo Emisa	149	254
Megorsa	236	118
Grupo Manos	-1.431	-494
Grupo Mercolec	7	31
Reclasificación Rvas. Legales	—	-809
Reclasificación a Rvas. Revalorización	—	-419
Ajustes de consolidación (*)	—	533
<b>Total</b>	<b>129</b>	<b>623</b>

Reservas en sociedades puestas en equivalencia:

Sociedad	1993	1992
TS. Batteries BV	—	—
Rucomex	-59	12
Batterie Hagen, S. A.	-4	-56
Anker BV (**)	-94	—
Azai	104	94
Cidai	16	15
Comtudor	0	-1
Crovam	-13	-69
Inema	0	33
Prodesa	2	26
Sonalur	189	138
TS United Kingdom	-22	39
TS Italia	-17	-264
<b>Total</b>	<b>102</b>	<b>-33</b>

(\*) Los principales conceptos eran dividendos del año, resultados por enajenación de acciones entre empresas del Grupo y similares en su provisión de cartera por empresas del Grupo. En 1993 estos ajustes están incluidos en las sociedades que los generaron.

(\*\*) Esta compañía en 1992 estaba incluida en el Grupo Manos.

◆  
INFORMACION FINANCIERA

Diferencias de conversión:

Sociedad	1993	1992
Grupo Mercolec	44	—
Fulgor	—	-130
T.S. Francia	74	70
Grupo Manos	-791	-631
S.P.A.T.	547	415
Tudor Hellenic	22	-12
<b>Total</b>	<b>-104</b>	<b>-288</b>

## 12. Intereses de socios externos

El saldo incluido en este capítulo de los balances de situación consolidados adjuntos recoge el valor de la participación de los accionistas minoritarios en las sociedades consolidadas. Asimismo, el saldo que se muestra en las cuentas de Pérdidas y Ganancias consolidadas adjuntas, en el capítulo «Resultado atribuido a socios externos» representa la participación de dichos accionistas minoritarios en los resultados del ejercicio.

El movimiento habido en los ejercicios 1992 y 1993 en este capítulo de los balances de situación consolidados adjuntos es el siguiente:

Millones de pesetas

Sociedad	Saldo inicial	Resultado del ejerc.	Distribución de dividendos	Cambios en particip.	(*) Otras	Saldo fin ejercicio
Hagen	116	11	—	(22)	—	105
S.P.A.T.	820	70	(13)	(111)	29	795
Fulgor C.A.	95	(13)	—	(35)	13	60
T.S. Francia	3	(19)	—	—	18	2
Tudor Holding	(27)	—	—	27	—	0
Tudor Hellenic	—	1	—	—	4	5
<b>Total</b>	<b>1.007</b>	<b>50</b>	<b>(13)</b>	<b>(141)</b>	<b>64</b>	<b>967</b>

Millones de pesetas

Sociedad	Saldo inicial	Resultado del ejerc.	Revalorizaciones	Cambios en particip.	(*) Otras	Saldo fin ejercicio
Hagen	105	(3)	—	(17)	8	93
S.P.A.T.	795	57	(13)	(3)	29	860
Fulgor C.A.	60	—	—	(60)	—	—
T.S. Francia	2	(3)	—	—	3	2
Tudor Hellenic	5	1	—	—	—	6
<b>Total</b>	<b>967</b>	<b>52</b>	<b>(18)</b>	<b>(80)</b>	<b>40</b>	<b>961</b>

(\*) La columna «Otras» representa, fundamentalmente las variaciones producto de las diferencias de conversión.

## INFORMACION FINANCIERA

Asimismo el saldo a 31 de diciembre de 1992 y 31 de diciembre de 1993 se desglosa en los siguientes conceptos:

Millones de pesetas

Sociedad	Capital y Reservas		Resultados Ejercicio		Total	
	1992	1993	1992	1993	1992	1993
Hagen	94	96	11	-3	105	93
S.P.A.T.	725	803	70	57	795	860
Fulgor CA	73	—	-13	—	60	—
T.S. Francia	21	5	-19	-3	2	2
Tudor Holding	4	5	1	1	5	6
<b>Total</b>	<b>917</b>	<b>909</b>	<b>50</b>	<b>52</b>	<b>967</b>	<b>961</b>

### 13. Diferencias negativas de consolidación

Las diferencias negativas de consolidación generadas en el año 1991 por la adquisición de Tudor Holding y Tudor AB fueron aplicadas en su totalidad durante el ejercicio 1992, por lo que tanto al 31 de diciembre de 1992 como al 31 de diciembre de 1993, el saldo de esta partida es nulo.

### 14. Provisiones para pensiones y para riesgos y gastos

El movimiento habido en las distintas cuentas de «Provisiones para pensiones y para riesgos y gastos» durante los ejercicios 1992 y 1993, han sido los siguientes, en millones de pesetas:

1992				
	Saldo inicial	Aumentos y dotaciones	Utilizadas	Saldo final
Provisión para pensiones y obligaciones similares	7.220	1.191	1.286	7.125
Provisión para responsabilidades	65	209	—	274
<b>Total largo plazo</b>	<b>7.285</b>	<b>1.400</b>	<b>1.286</b>	<b>7.399</b>
1993				
	Saldo inicial	Aumentos y dotaciones	Utilizadas	Saldo final
Provisión para pensiones y obligaciones similares	7.125	1.738	1.060	7.803
Provisión para responsabilidades	274	131	144	261
<b>Total largo plazo</b>	<b>7.399</b>	<b>1.869</b>	<b>1.204</b>	<b>8.064</b>
Provisión para reestructuración	—	1.500	—	1.500
<b>Total corto plazo</b>	<b>—</b>	<b>1.500</b>	<b>—</b>	<b>1.500</b>

## 15. Deudas no comerciales

La composición de las deudas no comerciales por préstamos o créditos recibidos a 31 de diciembre de 1992 y 31 de diciembre de 1993, de acuerdo con sus vencimientos, es la siguiente, en millones de pesetas:

1992	Vencimientos							
	Total	1993	1994	1995	1996	1997	1998	Resto
Emisión de obligaciones	498	—	118	118	176	86	—	0
Entidad financ. a largo plazo:								
Grupo	4.262	—	—	—	—	—	—	4.262
Resto	3.650	—	1.414	433	392	349	287	775
A corto plazo:								
Grupo	4.365	4.365	—	—	—	—	—	—
Resto	9.312	9.312	—	—	—	—	—	—
Efectos desc.:								
Grupo	1.048	1.048	—	—	—	—	—	—
Resto	2.296	2.296	—	—	—	—	—	—
Por intereses:								
Grupo	262	262	—	—	—	—	—	—
Resto	111	111	—	—	—	—	—	—
Otros acreedores a largo plazo	70	—	16	4	1	1	1	47
<b>Totales</b>	<b>25.874</b>	<b>17.394</b>	<b>1.548</b>	<b>555</b>	<b>569</b>	<b>436</b>	<b>288</b>	<b>5.084</b>

1993	Vencimientos							
	Total	1994	1995	1996	1997	1998	1999	Resto
Emisión de obligaciones	4.000	—	—	—	4.000	—	—	—
Entidad financ. a largo plazo:								
Grupo	4.945	—	—	—	—	—	4.945	—
Resto	2.843	—	797	560	373	320	241	552
Entidades Fin. a corto plazo:								
Grupo	120	120	—	—	—	—	—	—
Resto	4.235	4.235	—	—	—	—	—	—
Efectos descontados:								
Grupo	1.348	1.348	—	—	—	—	—	—
Resto	827	827	—	—	—	—	—	—
Por intereses:								
Grupo	214	214	—	—	—	—	—	—
Resto	98	98	—	—	—	—	—	—
Otros acreedores a largo plazo	267	—	218	6	6	6	6	25
<b>Totales</b>	<b>18.897</b>	<b>6.842</b>	<b>1.015</b>	<b>566</b>	<b>4.379</b>	<b>326</b>	<b>5.192</b>	<b>577</b>

Al 31 de diciembre de 1992 la Sociedad Portuguesa del Acumulador Tudor, S.A. tenía emitidas obligaciones simples pendientes de amortizar por un importe de 498 millones de pesetas y vencimientos sucesivos entre 1994 y 1997. Estas obligaciones devengaban un interés anual del 19%.

Durante el mes de diciembre de 1993 esta sociedad ha procedido a la amortización anticipada de tales obligaciones.

Por otra parte, la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A., en su reunión de fecha 17 de noviembre de 1993, acordó la emisión de 400.000 obligaciones de un importe nominal cada una de 10.000 pesetas, ascendiendo así el importe nominal de las obligaciones emitidas a 4.000 millones de pesetas, reconociéndose un derecho preferente de suscripción a los accionistas, a razón de 8 obligaciones por cada 315 acciones. Esta emisión de obligaciones se suscribió y desembolsó al 100% en diciembre de 1993.

## INFORMACION FINANCIERA

Las características de dichas acciones son las siguientes:

- Amortizables al cabo de cuatro años desde el cierre de la emisión.
- Convertibles opcionalmente en acciones al término del primer y tercer año desde el día del cierre de la emisión.
- Los titulares de las obligaciones que ejerciten su derecho de conversión al término del primer año, recibirán 10 acciones por cada obligación, al cambio de 1.000 pesetas por acción.
- Los titulares de las obligaciones que ejerciten su derecho al término del tercer año, recibirán 8 acciones por cada obligación, al cambio de 1.250 pesetas por acción.
- Las acciones emitidas como consecuencia de la conversión de las obligaciones serán ordinarias, de la misma clase y serie que las actualmente emitidas y gozarán de derechos políticos y económicos desde el día siguiente al de la conversión.
- Las obligaciones, en cuanto no hayan sido objeto de conversión o amortización, devengarán un interés, que se pagará semestralmente, igual al MIBOR medio a un año, revisable también semestralmente.

La composición de otras deudas no comerciales al cierre de los ejercicios 1992 y 1993 es la siguiente, en millones de pesetas:

	1992	1993
Administraciones públicas	1.454	1.389
Remuneraciones pendientes de pago	811	756
Fianzas y depósito recibidos a corto plazo	—	—
Por compra de Inmov. financiero	196	—
Otros	643	707
<b>Total</b>	<b>3.104</b>	<b>2.852</b>

Las únicas deudas de las descritas cubiertas con garantía real a 31 de diciembre de 1992 y 31 de diciembre de 1993, ascienden a 968 y 841 millones de pesetas, respectivamente (ver nota 7).

Los tipos de interés medio de las deudas con entidades financieras se sitúan en el 13% y 15% en los ejercicios 1993 y 1992, respectivamente, para las recibidas en pesetas y en el 10,5% y 12% para las formalizadas en divisas. Las obligaciones tienen un tipo de interés del 8,875% calculado en base al MIBOR para operaciones de depósitos interbancarios a un año en base 360, revisable semestralmente y pagaderos por días naturales por semestres vencidos.

### 16. Provisiones para operaciones de tráfico

El desglose de este epígrafe al 31 de diciembre de 1992 y 1993 es el siguiente, en millones de pesetas:

	1992	1993
Devoluciones de ventas	146	136
Garantías de reparación	755	940
Personal	687	945
Incobrables por venta de planta	1.106	1.280
Reversión venta terreno (*)	—	1.359
Suspensión pagos IGS (**)	—	839
Otras	484	617
<b>Total</b>	<b>3.178</b>	<b>6.116</b>

(\*) Ver nota 7.

(\*\*) Con anterioridad al ejercicio 1992, la Sociedad Terrenos y Construcciones, S.A. vendió unos terrenos ubicados en Zaragoza a la gestora de la Cooperativa de viviendas FSV denominada IGS, S.A. De esta venta, al 31 de diciembre de 1993 quedaban pendientes de cobrar un total de 839 millones de pesetas. En los últimos días de diciembre de 1993, la mencionada sociedad declaró Suspensión de Pagos, provisionándose en su totalidad el citado deudor existente. El cargo en la cuenta de Pérdidas y Ganancias aparece bajo el epígrafe Gastos y Rendidos Extraordinarios.

## 17. Situación fiscal

La conciliación del resultado contable de los ejercicios con la base imponible del Impuesto sobre Sociedades es como sigue, en millones de pesetas:

	1992	1993
Resultado contable consolidado del ejercicio antes de impuestos	-1.758	-5.702
Diferencias permanentes	755	679
Diferencias temporales	-146	3.354
Base imponible (Resultado fiscal)	-1.149	-1.669
Cuota del impuesto de sociedad	-402	-584
Deducciones por dividendos, inversiones y otras bonificaciones	12	—
Efecto de las diferencias temporales	51	-1.174
Impuesto sobre Sociedades devengado	-363	-1.758

El efecto impositivo se ha calculado mediante la aplicación del tipo impositivo vigente en el ejercicio.

Al 31 de diciembre de 1993 quedan pendiente de compensar las bases imponibles negativas de la Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A., correspondientes a los ejercicios 1992 y 1993, por 2.254 y 2.188 millones de pesetas, respectivamente, por las que se ha registrado el correspondiente crédito fiscal.

El epígrafe «Otros Deudores» del activo del balance de situación del ejercicio 1993 incluye 3.205 millones de pesetas, registrados por la Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A. correspondientes al crédito fiscal en relación con posibles deducciones (diferencias temporales y bases imponibles negativas) en la base imponible de ejercicios futuros (1.555 millones por crédito fiscal de bases imponibles negativas y 1.650 millones correspondientes a impuestos anticipados por diferencias temporales). Los administradores de la Sociedad esperan la recuperación fiscal de dicho activo sin necesidad de agotar los plazos legalmente establecidos, habida cuenta de las circunstancias excepcionales que dan lugar a dicho crédito, pérdidas extraordinarias nunca antes producidas, y de las previsiones sobre beneficios futuros.

Además quedan pendientes de compensar bases imponibles negativas de las filiales en régimen de transparencia fiscal, Gaztambide, S.A. y Terrenos y Construcciones, S.A., generadas en 1991, 1992 y 1993 por 11 y 707 millones de pesetas, respectivamente.

La Sociedad recurrió en años pasados las actas de la Inspección de Hacienda correspondientes al Impuesto sobre Sociedades de Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A., por los ejercicios 1978 a 1982, ambos inclusive, por importe de 512 millones de pesetas. Este importe, más los costes e intereses, ascendía, aproximadamente, a 739 millones de pesetas al 31 de diciembre de 1991. Con fecha 30 de octubre de 1992, las autoridades competentes confirmaron una deuda de 333 millones de pesetas, cifra que con los costes e intereses, ascendería, aproximadamente, a 573 millones de pesetas al 31 de diciembre de 1992 y a 598 millones de pesetas al 31 de diciembre de 1993. La Sociedad ha recurrido ante instancias superiores dicha resolución.

## 18. Ingresos y gastos

La aportación de cada sociedad incluida en el perímetro de la consolidación a los resultados de los ejercicios 1992 y 1993 ha sido la siguiente, en millones de pesetas:

Sociedad	Resultado consolidado de dominante		Resultado atribuido a socios externos		Resultado consolid. Total	
	1992	1993	1992	1993	1992	1993
S.E.A. Tudor	-1.121	-3.319	—	—	-1.121	-3.319
Fulgor	-138	—	-13	—	-151	—
Terrenos	-12	-874	—	—	-12	-874
T.S. Francia	-623	-127	-19	-3	-642	-130
S.P.A.T.	373	307	70	57	433	364
Gaztambide	-74	199	—	—	-74	199
Emisa	-105	-30	—	—	-105	-30
Megorsa	118	38	—	—	118	38
Manos	-384	-793	—	—	-384	-793
Grupo Hagen	490	-138	11	-3	501	-141
Grupo Tudor Holding	-633	186	—	—	-633	186
Grupo Tudor A.B.	-412	-32	—	—	-412	-32
Mercolec	-26	3	—	—	-26	3
Mercolec Tudor	2	3	—	—	2	3
Tudor Hellenic	65	108	1	1	66	109
Ajustes de consolidación	1.035	473	—	—	1.035	473
<b>Total</b>	<b>-1.445</b>	<b>-3.996</b>	<b>50</b>	<b>52</b>	<b>-1.395</b>	<b>-3.944</b>

La distribución del importe neto de la cifra de negocios por líneas de actividad y clasificación por mercados geográficos, ha sido durante los ejercicios 1992 y 1993 la que a continuación se indica, en millones de pesetas:

	Mercado español		Mercado exterior		Total	
	1992	1993	1992	1993	1992	1993
Baterías	15.849	14.290	42.469	44.109	58.318	58.399
Otras ventas	1.331	780	4.277	3.451	5.608	4.231
<b>Totales</b>	<b>17.180</b>	<b>15.070</b>	<b>46.747</b>	<b>47.560</b>	<b>63.926</b>	<b>62.630</b>

La clasificación del número medio de personas empleadas, distribuidas por categorías durante los ejercicios 1992 y 1993 ha sido el siguiente:

	1992	1993
Dirección General	59	68
Dirección Técnica	127	135
Licenciados superiores	216	181
Licenciados medios	451	370
Administrativos	1.113	869
Operarios	3.591	2.977
<b>Plantilla total media</b>	<b>5.556</b>	<b>4.620</b>

◆  
INFORMACION FINANCIERA

El detalle de los resultados extraordinarios imputados a los ejercicios 1992 y 1993 es como sigue, en millones de pesetas:

	Resultados negativos		Resultados positivos	
	1992	1993	1992	1993
Pérdidas procedentes del inmovilizado	90	191	—	—
Variación provisión de inmovilizado inmaterial y material	—	16	—	—
Gastos y pérdidas extraordinarios				
Resolución de contrato de venta de inmovilizado por incumplimiento	—	1.359	—	—
Provisiones para riesgos	182	839	—	—
Provisiones reestructuración	—	1.500	—	—
Gastos por indemnización reestructuración	2.172	1.392	—	—
Gastos de consultoría	603	—	—	—
Otros gastos extraordinarios	43	281	—	—
Restitución reservas de filiales	—	304	—	—
Beneficios en enajenación inmovilizado:				
Por cartera de control	—	—	—	9
Por inmovilizado material	—	—	*2.113	248
Ingresos extraordinarios	—	—	127	268
<b>Totales</b>	<b>3.090</b>	<b>5.882</b>	<b>2.240</b>	<b>525</b>

(\*) Incluye 1.359 millones de pesetas procedentes de la venta de los solares por S.E.A. Tudor, revertidos en el ejercicio 1993 (ver nota 7)

Los resultados obtenidos en los ejercicios 1992 y 1993 en la enajenación de participaciones en el capital de sociedades incluidas en el perímetro de la consolidación han sido las siguientes, en millones de pesetas:

Sociedad	1992	1993
Fulgor CA	—	-166
Hagen Danmark APS	—	9
Treisa	-52	—
<b>Total</b>	<b>-52</b>	<b>-157</b>

## 19. Otra información

Durante los ejercicios 1992 y 1993, la Sociedad ha registrado los siguientes importes por retribuciones devengadas por su Consejo de Administración, en millones de pesetas:

	1992	1993
Sueldos	15	18
Otras retribuciones	102	253
<b>Total</b>	<b>117</b>	<b>271</b>

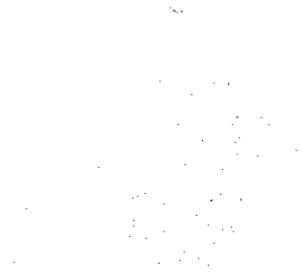
## 20. *Transacciones con vinculadas*

Las transacciones efectuadas durante los ejercicios 1992 y 1993 por las sociedades del Grupo, así como los débitos y créditos al cierre de los ejercicios 1992 y 1993, con personas físicas y jurídicas vinculadas con las sociedades incluidas en el perímetro de la consolidación a las que les son aplicables los supuestos de consolidación han sido los siguientes, en millones de pesetas:

	1992	1993
Compras:		
Austmet	581	—
Proveedores:		
Austmet	38	—
Intereses:		
Grupo Banesto	1.228	1.498
Deudas financieras:		
Grupo Banesto	9.937	6.627



# INFORMACION FINANCIERA



INFORME DE AUDITORIA INDEPENDIENTE  
DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL ACUMULADOR TUDOR, S.A.

INFORME DE AUDITORIA DE CUENTAS ANUALES

A los accionistas de Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A.:

1. Hemos auditado las cuentas anuales de Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A. y las cuentas anuales de Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A. y Sociedades dependientes que comprenden los balances de situación al 31 de diciembre de 1993 y 1992, las cuentas de pérdidas y ganancias y las memorias correspondientes a los ejercicios anuales terminados en dicha fecha, cuya formulación es responsabilidad de los administradores de la Sociedad dominante. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas, que requieren el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de su presentación, de los principios contables aplicados y de las estimaciones realizadas.
2. Según se indica en las Notas 14 y 17 de las memorias de las cuentas anuales individuales y consolidadas, respectivamente, Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A., tenía recurridas diversas actas de inspección tributaria correspondientes al Impuesto sobre Sociedades de los ejercicios 1978 a 1982. Con fecha 30 de octubre de 1992 las autoridades competentes resolvieron fijar la deuda por este concepto en 333 millones de pesetas. Incluyendo los correspondientes intereses devengados hasta 31 de diciembre de 1992 y 1993, dicho importe se elevaría a 573 millones de pesetas y 597 millones de pesetas, respectivamente. Con fecha 25 de febrero de 1993, la Sociedad recurrió esta resolución ante instancias superiores.
3. Los capítulos "Administraciones Públicas" y "Otros Deudores" del activo de las cuentas anuales individuales y consolidadas al 31 de diciembre de 1993 adjuntas, incluye 3.205 millones de pesetas correspondientes a impuestos anticipados y créditos fiscales de los cuales, 1.074 millones de pesetas se originaron en el ejercicio 1992. La recuperación de estos activos depende de la capacidad de la Sociedad para la generación de bases imponibles positivas suficientes que permitan su compensación en los próximos ejercicios.

4. En nuestra opinión, excepto por los efectos de las salvedades mencionadas en los párrafos 2 y 3 anteriores, las cuentas anuales adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de Sociedad Española del Acumulador Tudor, S.A. y Sociedad Española del Acumulador Tudor y Sociedades dependientes al 31 de diciembre de 1993 y 1992 y de los resultados de sus operaciones y de los recursos obtenidos y aplicados durante el ejercicio anual terminado en dicha fecha y contienen la información necesaria y suficiente para su interpretación y comprensión adecuada, de conformidad con principios y normas contables generalmente aceptados aplicados uniformemente.
  
5. Los informes de gestión individual y consolidado adjuntos del ejercicio 1993 contienen las explicaciones que los Administradores consideran oportunas sobre la situación de la Sociedad, la evolución de sus negocios y sobre otros asuntos y no forma parte integrante de las cuentas anuales. Hemos verificado que la información contable que contiene el citado informe de gestión concuerda con la de las cuentas anuales del ejercicio 1993. Nuestro trabajo como auditores se limita a la verificación del informe de gestión con el alcance mencionado en este mismo párrafo y no incluye la revisión de información distinta de la obtenida a partir de los registros contables de las Sociedades.

ARTHUR ANDERSEN



Manuel Gil Girón

23 de Marzo de 1994